

BRITISH SCHOOL AT ATHENS.

IN submitting to subscribers and others the accompanying Balance Sheet for the session 1888-9, the Managing Committee desire to take the opportunity of inviting fresh support to enable them to carry on the work of the School efficiently, and to establish it upon a more permanent basis.

The School is designed to give British students of Greek archæology and art the opportunity of pursuing their researches in Greece itself, with command of the means which the recent great advances of the science have rendered indispensable. It was opened in October, 1886, under the directorship of Mr. F. C. Penrose, who, when his term of office had expired, was succeeded by Mr. Ernest Gardner, the present Director. During these three years eleven students have been enrolled and have done good work, partly in Athens, partly in Cyprus, where the School for two sessions carried out important excavations under the auspices of the Cyprus Exploration Fund. Amongst the students of the first year were Mr. Ernest Gardner, now Director, and Mr. D. G. Hogarth, whose contributions to archæology in the *Journal of Hellenic Studies* and elsewhere are well known. The work at Paphos in 1887-8 was carried out by Mr. Gardner, Mr. Hogarth, and Mr. M. R. James, whose joint record of the discoveries made was published in the *Journal of Hellenic Studies*, to which also Mr. R. Elsey Smith, the architect to the expedition, who was appointed by the Royal Institute of British Architects and sent out partly at the expense of the School, partly by a grant from the President of the said Institute, contributed an account of the architectural results. Dr. F. H. Guillemard, the well-known traveller and zoologist, took some part in the preliminary examination of sites. In the same session Mr. R. W. Schultz, Travelling Student of the Royal Academy, and Mr. Sidney Barnsley, were admitted as students of the School and entered upon important researches into the history of Byzantine Architecture in Greece, which, when completed, are expected to yield results of high value.

In the session of 1888-9 the School again undertook work in Cyprus, at Polites Chrysokhou, the ancient Arsinoe, and at Limniti. Mr. Gardner, after making the preliminary arrangements, returned to Athens, leaving the work in the hands of two new students, Mr. J. A. R. Munro and Mr. H. Arnold Tubbs. Mr. Schultz was again at the School engaged upon an important series of full-size drawings of Greek mouldings, undertaken at the suggestion of Mr. H. H. Statham, the editor of the *Builder*. The above summary of work done hitherto is enough to show that the School has supplied opportunities for research such as were not previously available to English students. It may be added that in laying the foundation of a good archæological library the Committee believe that they have rendered a service which is already appreciated by archæologists and others who make more or less passing visits to Athens. The School is moreover becoming, as was first proposed, a recognised centre of information and advice for English travellers interested in the antiquities of the country. The public lectures delivered at the School by the Directors have attracted large audiences, both English and foreign, and a word should be said as to the cordial relations which have existed from the outset between members of the School and those of the other foreign institutes in Athens, and with the native archæologists.

If, however, this promising undertaking is to be continued, more support, in the way of donations or of annual subscriptions, is absolutely necessary. The annual income of the School is at present rather more than £400, but this mostly consists of grants from institutions and from individuals which cannot be regarded as permanent. In default of such permanent endowment as can only be established by donations or bequests of large amount, it is evidently desirable that there should be at any rate a large increase in the number of annual subscribers. The Committee now, therefore, earnestly appeal for donations or subscriptions towards the regular maintenance of the School.

At the same time, from those who do not see their way to offer permanent contributions, the Committee invite donations towards two special objects:—

1. The completion and ultimate publication of the very important work on Byzantine Architecture in Greece which has been begun by Messrs. Schultz and Barnsley. The drawings made hitherto are, in the opinion of competent judges, of unusual excellence, and it is believed that, if funds are forthcoming to allow of its completion, the work will be an invaluable contribution towards the study and appreciation of a style of Art which has hitherto not received all the attention it deserves. For the expenses of the draughtsmen in Athens at least £150 will be needed; for the ultimate publication of the work a much larger sum. Subscriptions received now will, if desired, be taken as part payment for copies of the completed work, the cost of which it is as yet impossible to estimate.

2. An Excavation Fund to enable the School, as opportunity may offer, to undertake excavations on Greek soil. It is well known that the French, German, and more recently the American Schools, have in this field rendered invaluable services to the study of archæology. It is enough to mention the excavations at Delos, and at Olympia.

The fact that objects found within the boundaries of the Hellenic kingdom cannot be taken out of the country should not deter Englishmen from the disinterested research in which other nations have won so much renown. Indeed, the continuous enrichment of the museums at Athens is a matter of vital concern to foreign scholars who go there to study the antiquities of the country. Many promising sites are still unworked, and if a substantial Excavation Fund can be established the Committee feel no doubt that it can be used to good purpose. The Director of the School has already examined one or two possible sites, for which he believes that permission could be obtained from the Greek Government.

On the other side is given a form for subscriptions or donations, which it is hoped that you will fill up and forward to the Hon. Treasurer, Mr. Walter Leaf, Old Change, E.C.

November, 1889.

MANAGING COMMITTEE,

1889 90.

J. T. AGG-GARDNER, ESQ., M.P.
SIDNEY COLVIN, ESQ.
PROFESSOR PERCY GARDNER.
MISS JANE HARRISON.
PROFESSOR JEBB.
WALTER LEAF, ESQ.

GEORGE A. MACMILLAN, ESQ.
R. A. NEIL, ESQ.
H. F. PELHAM, ESQ.
F. C. PENROSE, ESQ.
PANDELI RALLI, ESQ.
THE PROVOST OF ORIEL COLLEGE.

DONATIONS.

	£	s.	d.		£	s.	d.
J. Macvicar Anderson, Esq.	5	5	0	H. G. Dakyns, Esq.	10	0	0
E. C. Austen Leigh, Esq.	10	0	0	John Evans, Esq., F.R.S.	10	10	0
A. C. Ainger, Esq.	5	0	0	C. H. Everard, Esq.	5	0	0
W. C. Alexander, Esq.	10	0	0	R. Ellis, Esq.	3	0	0
Anonymous	5	0	0	Rev. W. A. Fearon, D.D.	8	8	0
Lord Brassey	100	0	0	J. A. Fort, Esq.	10	0	0
The Baroness Burdett-Coutts	100	0	0	Do. (2nd donation)	5	0	0
The Master of Balliol (in three annual payments)	30	0	0	L. R. Farnell, Esq.	2	0	0
I. Bywater, Esq.	10	0	0	Prof. P. Gardner	2	2	0
O. Browning, Esq.	5	0	0	J. T. Agg-Gardner, Esq.	100	0	0
H. Broadbent, Esq.	3	0	0	Right Hon. W. E. Gladstone, M.P.	50	0	0
Professor S. H. Butcher	50	0	0	G. Griffith, Esq.	1	0	0
G. W. Balfour, Esq., M.P.	10	0	0	J. Gow, Esq.	10	0	0
The Marquis of Bute	500	0	0	E. Gilbertson, Esq.	5	0	0
Professor J. S. Blackie	5	0	0	G. Godwin, Esq., F.R.S.	10	10	0
F. T. Pratt Barlow, Esq.	5	5	0	H. E. J. Gennadius	5	5	0
Dr. T. Barlowe	1	1	0	J. Gibson, Esq.	10	10	0
Rev. Sir T. H. B. Baker, Bart.	5	0	0	Rev. Dr. Hornby, Provost of Eton	25	0	0
"E. B."	10	0	0	G. H. Hallam, Esq.	2	0	0
E. A. Bond, Esq.	10	10	0	Rev. C. B. Hutchinson	3	0	0
Rev. Professor L. Campbell	5	0	0	Miss Hawes	5	0	0
Do. (2nd donation)	5	0	0	F. Haverfield, Esq.	2	0	0
A. Carnegie, Esq.	100	0	0	W. E. Heitland, Esq.	2	0	0
Right Hon. J. Chamberlain	50	0	0	Miss Harrison	190	3	8
Sir F. Cook, Bart.	25	0	0	Lord Herschell	5	0	0
Colonel O. Chambers	10	0	0	Rev. F. J. A. Hort, D.D.	10	0	0
Do. (2nd donation)	10	0	0	Professor R. C. Jebb	100	0	0
S. Colvin, Esq.	10	0	0	H. Irving, Esq.	50	0	0
Earl Cowper	10	0	0	Rev. S. R. James	5	0	0
H. J. C. Cust, Esq.	1	1	0	A. C. James, Esq.	5	0	0
The Earl of Carnarvon	20	0	0	C. Ionides, Esq.	25	0	0
The Duke of Devonshire	100	0	0	Rev. T. W. Jex-Blake, D.D.	5	0	0
The Right Hon. Sir C. W. Dilke, Bart.	25	0	0	Rev. G. E. Jeans	1	1	0
The Bishop of Durham	20	0	0	Miss Jenner	2	2	0
Professor G. H. Darwin	20	0	0	L. L. Jenner, Esq.	1	1	0
W. Durnford, Esq.	20	0	0	J. O. Jassonidy, Esq.	0	16	0
Rev. S. A. Donaldson	10	10	0	C. Kennard, Esq., M.P.	50	0	0
W. S. Deacon, Esq.	10	0	0	Sir F. Leighton, P.R.A.	100	0	0
H. O. D. Davidson, Esq.	1	0	0	C. J. Leaf, Esq.	100	0	0
The Earl of Derby	100	0	0	Walter Leaf, Esq.	100	0	0
Miss K. Dixon	11	1	0	E. Lawrence, Esq.	10	0	0
Mrs. Dixon	2	11	6	Hon. & Rev. E. Lyttelton	5	0	0
The Dean of St. Paul's	5	0	0	A. Lang, Esq.	5	0	0
				Sir J. Lubbock, M.P., F.R.S.	5	0	0
				A. H. Leaf, Esq.	2	0	0

with # 63

DONATIONS—continued.

£	s.	d.	£	s.	d.		
T. Hayter Lewis, Esq.	10	10	0	Rev. Dr. Rutherford	5	5	0
Mrs. C. J. Leaf	5	0	0	The Marquis of Salisbury, K.G.	100	0	0
Do. (2nd donation)	20	0	0	S. E. Spring-Rice, Esq. (in five annual payments)	50	0	0
Lord Lingen	10	10	0	Professor H. Sidgwick	25	0	0
Messrs. Longmans & Co.	5	5	0	Hon. Jas. Saumarez	10	0	0
Lord Lytton	5	0	0	Lady Stanley of Alderley	5	0	0
W. Lindley, Esq., M.I.C.E.	25	0	0	Rev. E. D. Stone	3	0	0
Miss M. Lawrence	5	0	0	The Bishop of Southwell	10	0	0
G. E. Marindin, Esq.	10	0	0	J. H. Shorthouse, Esq.	5	5	0
H. W. Mozley, Esq.	5	0	0	E. A. Scott, Esq.	2	0	0
John Murray, Esq.	5	5	0	C. G. Steel, Esq.	1	0	0
H. G. Madan, Esq.	3	0	0	Miss A. Swanwick	10	0	0
S. Morley, Esq.	25	0	0	C. H. Stanton, Esq.	1	1	0
A. Macmillan, Esq.	25	0	0	Vice-Admiral Spratt	3	3	0
G. A. Macmillan, Esq.	5	0	0	The Right Hon. W. H. Smith, M.P.	10	0	0
Sir H. S. Maine	20	0	0	A. H. Smith, Esq.	5	0	0
Rev. F. D. Morice	3	0	0	Miss Sellers	2	2	0
J. C. Moss, Esq.	1	0	0	J. A. Sharkey, Esq.	10	0	0
G. Masson, Esq.	1	1	0	Miss Soames	5	0	0
G. C. Macaulay, Esq.	1	0	0	The late Master of Trinity	25	0	0
C. G. Montefiore, Esq.	10	0	0	The Very Rev. the Master of Trinity	10	10	0
F. D. Mocatta, Esq.	10	0	0	Rev. H. F. Tozer	25	0	0
Messrs. Macmillan & Co.	50	0	0	P. F. Tidman, Esq.	5	0	0
F. W. H. Myers	3	3	0	F. F. Tuckett, Esq.	5	0	0
E. Myers, Esq.	1	1	0	E. L. Vaughan, Esq.	2	0	0
The President of Magdalen	1	1	0	H. Vaughan, Esq.	20	0	0
R. A. Neil, Esq.	10	0	0	Mrs. P. Vanderbyl	5	0	0
G. Nutt, Esq.	2	0	0	C. Waring, Esq.	250	0	0
The Provost of Oriel	25	0	0	Rev. E. Warre, D.D.	5	0	0
Edward Oldfield, Esq.	5	0	0	G. Wedgewood, Esq.	5	5	0
J. Pfeiffer, Esq.	20	0	0	The Dean of Wells	1	1	0
W. C. Perry, Esq.	10	0	0	Rev. E. C. Wickham	15	0	0
H. F. Pelham, Esq.	10	0	0	H. G. Wintle, Esq.	2	0	0
Sir W. F. Pollock, Bart.	10	10	0	Rev. H. H. Winwood	2	2	0
P. Ralli, Esq.	500	0	0	Dr. C. Waldstein	10	10	0
The Earl of Rosebery	200	0	0	R. D. Wilson, Esq.	10	0	0
Baron F. de Rothschild	200	0	0				
Lord Rothschild	100	0	0				
Rev. R. C. Radcliffe	3	0	0				
C. M. Ralli, Esq.	5	0	0				
A. Rich, Esq.	100	0	0				
S. Ralli, Esq.	25	0	0				

£4,668 3 2

£4,668 3 2

Of the £40 donations in arrear in the last annual statement, £10 has since been paid, and the balance of £30 has been struck off as irrecoverable. The new donations amount to £45.

4/6/62

ANNUAL SUBSCRIPTIONS.

	£	s.	d.		£	s.	d.
The Society of Anti-quaries	5	5	0	The President of Mag-dalen	1	1	0
E. C. Austen Leigh, Esq.	1	1	0	E. D. A. Morshead, Esq.	1	0	0
J. T. Agg - Gardner, Esq., M.P.	20	0	0	Lord Morley	1	1	0
T. Barlow, Esq., M.D.	1	1	0	The Provost of Oriel	3	3	0
Prof. S. H. Butcher	2	2	0	Professor Sir F. Pollock	2	2	0
F. W. Buxton, Esq.	5	0	0	W. R. Paton, Esq.	25	0	0
Rev. Stopford Brooke	1	1	0	Rev. Dr. Percival	1	1	0
Rev. Canon Curtis	1	1	0	J. S. Reid, Esq.	1	1	0
W. Chawner, Esq.	2	2	0	Prof. W. M. Ramsay	1	1	0
The Bishop of Durham	2	0	0	W. J. Rawlinson, Esq.	1	1	0
Rev. S. A. Donaldson	1	1	0	Mrs. Romanes	1	1	0
H. O. D. Davidson, Esq.	1	1	0	Miss A. Swanwick	1	1	0
W. W. Fowler, Esq.	1	1	0	Prof. W. Y. Sellar	3	0	0
C. A. Fyffe, Esq.	2	0	0	J. E. Sandys, Esq.	5	0	0
Prof. P. Gardner	2	2	0	A. H. Smith, Esq.	2	2	0
Thos. Gardner, Esq.	2	2	0	Miss Soames	2	0	0
Miss Hawes	1	1	0	Rev. H. F. Tozer	10	0	0
C. Anderson Hay, Esq.	5	5	0	E. M. Thompson, Esq.	3	3	0
Lord Herschell	5	0	0	Rev. C. C. Tancock	1	1	0
Rev. F. J. A. Hort, D.D.	2	2	0	A. Tilley, Esq.	1	1	0
Mrs. C. J. Leaf	2	2	0	F. F. Tuckett, Esq.	1	0	0
Walter Leaf, Esq.	100	0	0	J. R. Thursfield, Esq.	1	1	0
Rev. W. Lock	1	0	0	A. W. Verrall, Esq.	1	1	0
Mrs. Lewis	2	2	0	E. L. Vaughan, Esq.	1	0	0
Miss Lister	1	0	0	Rev. J. E. C. Welldon	5	0	0
Lord Lingen.	2	2	0	J. Wells, Esq.	1	1	0
G. A. Macmillan, Esq.	10	10	0	Rev. E. Warre, D.D.	1	1	0
				G. C. W. Warr, Esq.	1	1	0

The University of Oxford £100 for 3 years.
 The Society for promoting Hellenic Studies £100 „
 (subject to the provision of £300 per annum from other sources).

Total Annual Subscriptions £461

BRITISH SCHOOL AT ATHENS.

INCOME AND EXPENDITURE, 1ST JULY, 1888, TO 3RD JULY, 1889.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Annual Subscriptions	.	.	.	Director's salary	.	.
Less, not yet paid	.	.	.	Studentship, Mr. Schultz	.	.
	461	9	0	House maintenance	.	.
	32	0	0	Printing, Postage, &c.	.	.
				Bank charge	.	.
Income from investments	.	.	.	Balance to capital	.	.

CAPITAL ACCOUNT, 3RD JULY, 1889.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Balance, 30th June, 1888	535	15	10	Library	36	15	1
Donations paid since	55	0	0	Balance down	686	13	5
Balance of income	132	12	8		£723	8	6
					£723	8	6

The Balance of £686 13s. 5d. is composed as follows:—

£250 Metropolitan Three per Cent. Stock at 98 (present price 103)
 Balance in bank 451 9 4
 Less cheque not presented 9 15 11

Audited and found correct,
 July 5, 1889.

F. POLLOCK.
 E. MAUNDE THOMPSON.

WALTER LEAF, Treasurer.

Telegramm-Adresse:

Buchhandlung Brockhaus, Leipzig.

Leipzig, 1. Novbr. 1889.

Giro-Conto bei der Reichsbank.

Sehr geehrter Herr,
 Dr. H. Schliemann, Athen.

Ihre gestrige Liebes!

Ihre beiden Briefe vom 12. und 18. Oktober gelangten in meine Lesitz und zugleich nach Frankfurt. Das erste Buch ist für die weitere bestellte Menge von 100 Exemplaren von Baetlicher an die aufgegebenen Adressen, wovon die Rechnung von 26 M. 80 Pf. in Anlage.

Die Vollendung des Werks von Dr. Schuchardt verursacht mich viele Mühe und ich kann gegenwärtig noch nicht genau übersehen, wann es ganz fertig sein wird. Das neue Syllogistikum, das ich zusammen 22. hat die mich nicht im Manuscript gegeben, sondern ich kann davon abgehen, welche die mal, nachdem Sie auf der Dr. Vörsfeld übergeben, wie früher baldigst direkt an Dr. Schuchardt nach Hannover gelangen lassen. Ich hoffe, daß es recht zeitig eintreffen wird, um die richtige Charakter nach berücksichtigen zu können.

Der Rückblick des ersten Heftes erfolgt jetzt und

ist. Ich warte die Lagen auf demnach an Murray und Hacken
 & Co. setzen. Ich muß zunächst nur auf das reine Silber
 material zusammenstellen - das ist mir nicht vollständig
 klar - um die Lagen für die Bleibegewinn zu gewinnen,
 und warte mich dann auf weiter mit diesen Firmen
 in Einklang zu setzen. Ich warte den Herrn mitteilen
 daß die den gelben Ringsteinen beizugeben von den
 betw. Rückgaben. Ich hoffe, daß es gelingen wird, die
 Schwierigkeit in Paris wegen des Eigentums an den
 Abteilungen der vorerstigen Marke mit Didot und
 Rimmald zu erledigen. Didots wüßten für den Verlag
 das meine Marke wohl in zweiter Reihe in Folge kommen.

Im Bezug auf die von Herrn Winterfeldt beauftragte
 gelegentlich wegen des Jahres für Dr. Schuchhardt
 haben ich mich immer früher zuerkennen an, daß die
 alt. Kupferstich zu betonen ist. Auf Grund des mir p. d.
 von Herrn übergebenen Skizzen, verlegt den Entwurf
 verkauft, sollen ich 100 M. pro Lagen zu kommen. Die jetzt
 platzen den Anfang auf 30 Lagen, beauftragen die
 Tümmen ungefähr auf 3000 Mark und bemerken in
 Herrn Skizzen vom 18. Juni, daß die "diese Tümmen seit
 dem Jahr in Berlin noch liegen gelassen haben". Als die
 Folge einer Mitteilung der Lagerzahl auf ca. 20 auf,
 künfte, erklärte die in dem gleichen Sinne: der Verleger
 muß mindestens ständig beauftragt werden, für
 Lagen soll die volle Aufmerksamkeit haben, nur müssen
 wir, wie die sehr richtig bemerken, bis zum Ende

das Günstigste sein würde. Gegenwärtig ist die wirkliche Lageverhältnisse noch nicht festgestellt, da häufig die Abstellungen gewisser Bedürfnisse vorerst nicht zu stellen ist. Die für das Verfehlte zu der ungewöhnlichen Annahme fallen wird, bleibt daher noch offen, aber nach dem civilen Einverständnis nach und nach ist auf jetzt noch an, dass die einwirkenden sind, den Betrag von 3000 Mark für den vollen zu bewilligen, wobei nur der Betrag von 500 Mark, die die für f. g. nachschüssig ausbezahlt haben, zu kürzen ist. Diese Summe zu ersetzen, wegen der besondern Gefahr, den Dr. Leuchhardt entwickelt haben, liegt nach meiner Ansicht das eine Voraussetzung vor.

Nach der National-Zeitung werde ich haben, dass die den Financien zur Winterverweisung der Rückgabenverhältnisse vorliegt haben, und dass die gleichzeitig mit dem Kaiser von Aachen abweisen werden. Ich beglückwünsche Sie zu dem neuen Erfolg Ihrer Thätigkeit, denen voraussichtlich mit dem günstigen Resultate Ihrer Fortschritten folgen werden.

Nach dem letzten Mittheilungen hatten Sie die meine Erklärung Broetichers noch nicht gesehen, wenn ich eine Annahme traf, dass B. Ihnen dieselbe mittheilen gesamt haben wird, so lasse ich das. 1 Exemplar der Berliner Zeitung Nr. 263, Grosse Welt, unter Laut an Sie abgeben.

An R. Warschauer & Co. in Berlin geschickt ist Ihre Meinung gemäß den Betrag von 345 M. 85 Pf. für Ihre Rechnung.

146 (d)

Auf den Anfangen bemerkt es sogleich mal, daß der
Kannab von "Flias", trüpf, und einige so Geringe zu sein.
ganzem ist.

Leif Knutson

F. A. Fessenden

697a

146 (e)

F. A. BROCKHAUS,

BUCHHANDLUNG FÜR DEUTSCHE UND AUSLÄNDISCHE LITERATUR UND ANTIQUARIUM.



Rechnung für Herrn Dr. H. Schliemann, Athen

9 Kreuzband

LEIPZIG, 17. October, 1889

2	Bötticher, La Troie	M à 6 -	10	20
	Porte nach Athen		-	80
2	— — an Herrn Prof. Dr. Virchow	à 6 -	10	20
	Porte nach Berlin		-	30
1	— — an Herrn Hofrath Prof. Dr. Otto Benndorf	6 -	5	10
	Porte nach Wien		-	20
	Zusammen Mark	- -	26	80 Pf

ROBERT WARSCHAUER & Co.
BERLIN W.

Adresse für sämtliche Depeschen:
Warschauerco Berlin.

873

498

Berlin, den

1 Nov 1889

Herrn Dr. Hry Schiemann
Athen

Wir erhalten Ihnen mit, daß
wir Ihnen O. Henry, Schröder & Co.,
in London für Ihre verbleibende
Summe auf Grund Ihres Accredits
auf 7000.-

7000.- d. d. 30 Oct
val p. 7ct.

Tiponisten, welche wir zu Ihrer
Lage kommen lassen.

Freundlichst
Robert Warschauer

P. BEAURAIN
& CHARLES BOUCHER, AVOCAT
RECEVEURS DE RENTES
Rue de la Chaussée d'Antin, 25
PARIS

Paris, le 2 novembre 1889.
Messieurs le baron de Schlimann
à Athènes (Grèce)

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer
que j'ai versé aujourd'hui même chez
M. M. Langer un encaissement de votre compte
la somme de vingt mille quatre cent
soixante quatre francs. J'ai remis le Solde
de votre compte général, pour le terme d'octobre,
Veuillez agréer,

Monsieur,

La nouvelle assurance de mon
entier dévouement

Bouille

617/107

Buenos Aires. Nov 2/889

500

Herrn H. Schliemann
 Athen,
 Mein geehrter Herr,

Mit meinem Interesse habe ich nicht das
 Vergnügen von Ihnen zu hören bis nach d. 7.
 Die folgende Zeitung La Nacion nimmt in ihrem heutigen
 Artikel über Athen geblieben und nach dem
 das Deutsche Kaiser Lufschiff und nach dem
 wiederum es geblieben und nach dem
 Ich möchte mich wieder Ihnen mitteilen diesen
 Zeitung zu überreichen, so dass meine Photographie
 mit der letzten zum Austausch mit der
 zu überreichen und würde ich es
 wenn Sie das nächste Jahr
 listet haben und ich Sie
 diese Photographie aber ich
 stellen. Das ist mir mit
 Freude der Freude, und ich
 mit Ihnen von der
 mit Ihnen gezeigten
 bei Sie in Ihrer
 es mir als Vergnügen
 haben Sie das zu
 begeben.

Meine Sammlung Lepidoptera ist seit der
 in 1876 bis heute über 3,500 Species von Nord-Central & Süd
 America vereinigt und ist die
 Südamerika, meine
 & Alterthümern
 von 60 Troja
 die Mykene
 gegen
 in Hamburg ist
 -

Mit freundlichen Grüßen für Sie & Ihre
 gewiss bleiben Ihnen ganz ergeben
 G. Reischeweyh

Monsieur Schlieman,
Docteur en Philosophie, à Troie.

S'il m'était permis quelques mots, ce serait pour
faire l'accueil le plus enthousiaste et le plus sympathique
à la résolution que vous avez prise de reprendre et de compléter
les fouilles de Troie.

Je me suis présenté hier chez vous à Athènes avec
l'espoir de vous faire une visite, lorsque j'ai appris que vous
étiez à Hissarlik depuis un mois. Je reviens d'Eubée où
j'ai opéré pendant huit mois consécutifs dans les vastes terrains
miniers de la C^{nie} qui y exploite le carbonate de Magnésie,
qui sont situés en face et à l'Ouest de l'île Skopello.

Je me perds en conjectures sur les arguments que l'on
peut bien opposer à l'authenticité de vos célèbres découvertes
d'Hisarlik, et quelque réserve que me commande l'opinion
du

du congrès Archéologique International, je suis de ceux qui pensent que la vérité à la recherche de laquelle vous affrontez les plus grands obstacles, est de votre côté, que la sagesse que vous avez acquise par l'étude et l'expérience, couronnera d'un plein succès, votre opiniâtreté, en vous conciliant le suffrage des consciences.

Dans cette même voie j'envisage pour moi l'occasion de remplir une tâche. J'ai l'idée, Monsieur le Docteur, que pour l'Historiographie, la description des découvertes à Hisarlik, il serait peut être nécessaire de produire une carte, comprenant le plan des fouilles ainsi que des environs jusqu'à la mer, une carte à l'échelle de 1 à 10.000 où tout y devrait intéresser par la clarté, la justesse, et l'harmonie des lignes; exprimant le relief du terrain à l'aide de courbes de niveau; les cours et anciens lits du Scamandre et des rivières; les principaux points, enfin une carte qui parlerait aux yeux des conseurs pontillieux et sévères.

Si vous partagiez cette idée, je serais flatté, Monsieur le Docteur, d'être chargé par vous de la dresser; Le but de ma lettre est aussi d'en solliciter l'exécution,

Vous connaissez déjà mon plan des Fouilles d'Hissarlik
 que vous avez vu à Paris Bibliothèque Nationale, j'ai
 foi en mes dispositions pour réussir pleinement, dispositions
 basées sur des connaissances topographiques approfondies, et
 sur la nouvelle méthode au tachéomètre. Si vous les
 accueillez favorablement, veuillez m'avisier au Pirée où
 je suis actuellement, et alors je retournerais à Hissarlik
 pour m'entendre avec vous, ce qui me fournirait l'occasion
 de contempler encore ces lieux mémorables qui étalent
 leur parure brillante sous les feux du soleil.

Veuillez agréer cher Monsieur,
 l'assurance de ma haute considération avec laquelle j'ai
 l'honneur d'être votre très dévoué serviteur.

C. Naef

EMILE ERLANGER & C^{ie}

20, RUE TAITBOUT

PARIS

2. 9^h 1889

Monsieur H. Schliemann
Athènes

M. Beaurain nous verse,
 pour compte :
f 20,464,79^s dont nous
 vous créditerons

Val H. C.

Agreez, Monsieur, nos
 meilleures salutations

PPON ÉMILE ERLANGER & C^{ie}

Emile Erlanger

London, 2 Novbr 1889

L^r H. Schlieemann
of Athens.
Dardanelles.

Dear Sir,

We confirm our respects of the 21st Oct.
and own your favour of the 24th ult. with
power of attorney for Messrs Juan Coriell &
Son of Havana.

As requested, we have forwarded that
document to the said firm and transmitted
all your instructions for the purchase
of shares of the Matanzas-Sabanailla R.R. Co;
for a sum of \$20000 gold.

We take note that you have cancelled
your order for 7% 1st Mortg. Havana R.R. Bond.

In accordance with your desire, we
have valued on Messrs Rob. Warschauer & Co
in Berlin

Mp 7000.- p. 7th inst.
the proceeds of which we have passed to your
credit with £ 342.5.2 Val. 1st inst., as per
note enclosed.

We have further instructed the Imperial

721 (6)

Ottoman Bank to pay to the Cash Office
of the Imperial German Embassy for your acct.
Lt. 10.10.

for the equivalent of which at 109

£ 9.5.4

we have debited you Bal. 31 Oct.

We add two credit notes for coupons
uncashed amounting to

£ 35.15.6 p. 25 Oct.

" 24.10. " 1 Nov.

which we have booked accordingly.

The Bay of Havana RR Scrip is going
to be paid off on the 18 Apr. next in conse-
quence of the fusion, but holders will
have the option of converting into ^{5%} Bonds
of the New Company at a certain price.

We remain, Dear Sir,

with your definitely fixed

yours faithfully

J H Schroeder

503a

720

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

LONDON.

Coupons encashed for account of *H. Schlimmann Esq*

1889				
Oct 25	Morris & Essex RR coupons	\$	175 -	-
	<i>c 49 1/6</i>	£	35	15 6

718

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

L O N D O N.

Coupons encashed for account of H. Schliemann Esq

1889
Nov 1 Sagua la Grande 7%

L 24 10 -

8024

719

NOTE

LONDON, 31 Oct 1889

FOR

Messrs. Dr. Henry Schlieffmann
Athens

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

Amount	Due	Place	Rate	Nett	
Ref 7000	7 Nov	Berlin	2042 1/2	L	342 16
		Bill Stamp		4	
		Brokerage 1/100		6 10	10 10
				L	342 5 2
		11 Nov			

Post

ROBERT WARSCHAUER & Co.
BERLIN W.

Adresse für sämtliche Depeschen:
WARSCHAUERCO BERLIN.



M

874

504

Berlin, den 2 Nov 1889

Von Dr. Ley Schliemann
Athen

Wir empfangen Sie von dem
Herrn J. A. Brockhaus und Gef-
hungen etc

N 345.85

Sie sind Ihnen sehr willkommen.
Gefährliche Reise
Herzliche Grüße
Robert Warshawsky

417 (c)

Mit dem ganzsten Interesse
 die geringste Bekümmerlichkeit
 und dem besten Wunsche
 eines blühenden Gedeihens
 für Herrn Dietrich und dessen
 Familie, sowie Glückwünsche
 allen Reisen und in
 allen Unternehmungen
 unterzeichnet sich

Hochachtungsvoll
 Frau Louise Kühn

pro Hr. Dr. C. H. Meyer

Hl. Torgau, Grauberg

417 (a)

Hl. Torgau den 3/10 1889

505

Gef. Herr Dietrich!

solange mir wieder
 nach Ablauf eines Jahres
 mit einer ganzen Littera-
 re Herrn Dietrich zu können
 das ich will nicht erwarten
 das ich leicht falle.

Es spricht ja, Litteratur
 wird uns gegeben, und
 ich will mich nicht auf-
 hören zu Litteratur so lange
 mir meine Litteratur nicht
 abzuspielen wird.

Es werden wohl sehr viele
 sein die Herrn Dietrich

Im Stuhl sitzen,

Jauchend das liebe Gott
 hat sie denn haarmarck
 so gütig willt, das der
 Herr Tochter auf wieder
 aus Pfilen kann.

Und da es nun wieder
 zum Winter geht und
 es nun wieder kühlt
 Thronen kühlen gemacht bin
 mir aber nicht ein bißchen
 Linderung verschaffen kann
 da es ja mit mirer Pöbel
 sehr wohl kühlt man
 Tochter bräut ist die
 aber genug mit Herings-
 Vorge zu kühlen hat

so kann ich zu dem ich nicht
 werden.

Und so dürfte ich da der
 Herr Tochter mir zu sehr
 öfter in manchem flamm
 ein Lieben bräutigam
 hat, so will ich mich
 mal bitten und ich mit
 mir selber das das haare
 Tochter ganz sich nicht
 verschlingen müßte.
 Das liebe Gott wird es
 Ihnen geschehen werden
 wegstehen was, was die
 von mir flammend kühlen
 sein.

Deutschland. — Allemagne.

457 (a)

Postkarte. — Carte postale.

Weltpostverein. — Union postale universelle.



Nur für die Adresse.
Côté réservé à l'adresse.

Freue

Dr. H. M. Schliemann

Alton

*Grüßchenberg
Dardanelles*

*Polka Corralle
Polka und / etc.
Polka wiggwagg*

457 (6)

Rostock d. 5 Nov 1889.

506

Gnädiger Herr Doctor.

Es ist dem Kaiser von Alfreysmannsprandauer mit
 Ihrem sehr werthigen Brief, ob Sie ein Merkmal.
 bringen können oder nicht. Geringfügig möchte ich Sie um
 freundlichst, dass Sie doch mittheilen zu wollen
 könnten Sie geben mir. Ich bin ich eine
 kleine Zeit eine Verzeihung bitte und danke
 in Vorantzukunft herzlichsten Dank sagen

Grüß
 Rostock 4. 11.

Sehr geehrter Herr
 Herr Lütken

Deutschland p. adr. F. F. Lehmann junior

71
Les Mines d'Asbyra
le 9^{te} 1889.

507

Mon Cher Monsieur Schliemann.

Je viens d'apprendre
par une lettre de Monsieur
J. Calvert, adressée à mon frère,
que vous supposiez que j'aurais
dit à Monsieur Reinach, que
vous aviez enterré une portion
de la muraille du Temple.
Je tiens expressément à vous
faire connaître que je n'ai
jamais vu Monsieur Reinach, et
que je n'ai pas l'honneur de
le connaître.

Veuille agréer, Cher Monsieur,
l'expression de mes meilleurs sentiments
Gustave Battus.

Am 393 508
Herrn Dr. Heinrich Schliemann.

Die K. Akademie der schönen
Wissenschaften, Geschichte und Al-
terthumskunde zu Stockholm, gegrün-
det im Jahre 1786, hat, in Anerkennung
Ihrer grossen Verdienste um die Archäo-
logische Forschung, Sie, Herr Doctor, in
der heutigen Sitzung berufen, einen
Platz zwischen ihren sechszehn auswär-
tige Mitglieder einzunehmen.

Ich benütze mit Genugthuung die
Gelegenheit Ihnen eine erneuerte
Verbicherung meiner ausgezeichneten
Hochachtung zu geben.
Ihr ergebener

Jan Sparstrand
Sekretär der Akademie
u. Reichsanwalt

Stockholm den 5 Nov. 1889

Verehrter Herr Doctor!

In der Kölnischen Zeitung hat neuerdings
wieder ein Artikel des Hauptmanns Röttlicher
gestanden. Wir müssen ihn jetzt sobald als
möglich auffordern, nach Troja zu kommen,
damit diese Schreibereien aufhören. Ich werde
daher noch heute eine öffentliche Aufforderung
an ihn ^{erhörend} (am 25. November in Troja ~~zu~~ eintreffen
an die Kölnische Zeitung) und zugleich an ihn
selbst senden. Herrn Scheffen und Herrn
Kiernann schicke ich auch eine Aufforderung,
an diesem Tage in Hissarlik zu erscheinen.
Dem Herrn Scheffen habe ich heute schon in
diesem Sinne telegraphirt. Er bat mich
daran, weil er vorher noch vom Kaiser den
Urlaub erbitten muß. Wenn die französische
Académie bis dahin keinen Vertreter senden
kann, so ~~so~~ müssen wir ohne ihn fertig werden.
Vielleicht wäre es gut, wenn Sie nach Empfang
dieses Briefes umgehend nochmals an Perrot
schreiben. Oder wenn dieser Brief nicht schnell
genug bei Ihnen ankommt, telegraphieren Sie
ihm ~~vielleicht~~ nochmals.

Uebrigens ist es schließelich auch vollkommen ausreichend, wenn nur die Vertreter der Akademien von Berlin und Wien anwesend sind.

Ich selbst werde noch vor jenem Termine in Hissarlik eintreffen. Wenn es mir wegen der Reisen der Kaiserin Friedrich möglich ist, komme ich schon in 14 Tagen.

Mit ganz ergebenstem Grusse

Wilk. Dörpfeld

P. BEAURAIN
RECEVEUR DE RENTES
SUCC^r DE M^r DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

117 510
Paris, le 6 Novembre 1889
Monsieur le Docteur G. Schliemann
à Athènes. (Grèce)

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous adresser, sous ce pli,
la copie, de vos comptes,
pour le terme d'Octobre 1889

Veuillez agréer, je vous prie,

Monsieur,

La nouvelle assurance de mon entier
Dévouement,

Beaure

Secrétariat
un de l'association.
Mux.

Très Honoré Compère

J'ai le plaisir de vous annoncer
que sur la proposition de notre
Commission administrative -
tine, la Société d'Archéologie
de Bruxelles sous la présidence
de S. A. Royale Monsieur le Comte
de Flandre vient de vous
délivrer le titre de Membre
ou Honneur le nombre de ces
membres est strictement
limité à 10 mais il vous
revient une place parmi
celles qui occupent les principales
fonctions scientifiques de
deux Mondes et j'espère
que vous recevrez avec satisfac-
tion la notification officielle

à Monsieur R. Schliemann

de votre nomination. 491 (8)

Lorsque j'en Communiquai à la
société le Comptes rendus du Congrès
de Paris j'en ai pleuré grâce à
votre obligeance de pouvoir m'entretenir
sanguinement sur vos 51 ouvrages
si intéressants cette relation m'a
vivement intéressé mes confrères
et j'ai fait de vœux pour qu'à l'a-
venir grâce aux commu-
nications que vous pourriez
encore me faire sur l'une ou l'autre
de ces deux questions que possible
induit votre Association pourra
encore avoir l'heureuse fortune
de se trouver dans les annales
vos précieux écrits.

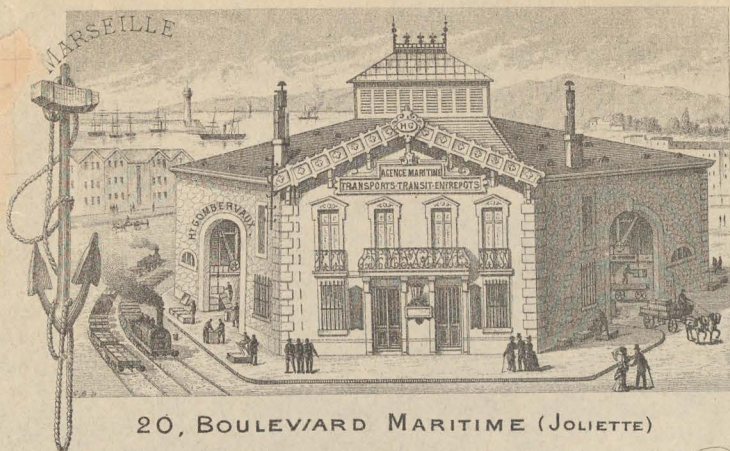
J'ai à vous remercier Madame nous
pour le précieux envoi que vous
avez bien voulu me faire.
Celle reproduction de l'écrit de
notre cher fils, œuvre que j'en
fais tant d'intérêt à Paris, orne
mon cabinet de travail.
Vous direz que j'en suis fort exigeant

Mais il me semble qu'elle
devrait être accompagnée de
la photographie signée d'un
père qui s'est tout illustré par
ses travaux archéologiques.

Je suis avec respect votre tout
dévoté

M. de Muret
Secr. de la Société
d'Archéol. de Paris.

P.S. N'oubliez pas de remercier Monsieur
Schliemann de m'envoyer un
meilleur dessin du petit
grec Agamemnon. Je dis grec
car il tient beaucoup à sa nationalité.
Le petit Coquin!



HENRY GOMBERVAUX

AGENCE MARITIME & TRANSPORTS INTERNATIONAUX
TRANSIT & AFFRÈTEMENTS POUR TOUS PAYS

ENTREPÔTS
POUR MARCHANDISES EN CONSIGNATION

Adresse Télégraphique: Gombervaux Marseille.

20, BOULEVARD MARITIME (JOLIETTE)

Marseille, le 6 Novembre 1889.

REPERTOIRE
N° 58000

Monsieur Schliemann Athènes

D'ordre et d'envoi de M^{re} Kéguelin de Rogières de Paris
j'ai l'honneur de vous adresser par vapeur "Junon"
de la Cie Fraissinet
les marchandises ci-dessous détaillées auxquelles j'ai donné mes meilleurs soins et une réexpédition
immédiate.

M S 1 1 caisse Statuette Nos 12

Mes déboursés s'élèvent à F.

franco au Pirée

Je reste tout dévoué à vos ordres et vous salue, Monsieur, avec empressement.

Connaissance pour le Pirée

PPH DE HENRY GOMBERVAUX

DÉTAIL DES FRAIS

vous voudrez bien, Monsieur, faire
règlement de la marchandise
reclamer cette caisse à l'Agence
Transport payé au Chemin de fer
la Cie Fraissinet au Pirée
Camionnage de la gare au Vapeur
au me et sera délivrée sur la
Connaissements et Timbres
présentation du Connaissance
Permis de Douane
inclus.
Assurance maritime sur F. et Police..
Impôt de Statistique à 0,10 c. par colis.
Embarquement, frais de Transit et Portefaix.
Commission, frais de Correspondance, Peines et Soins.
Opération de Régie et d'Octroi.
Fret de Marseille à...

TOTAL.....

Egregio S. Schlimann

Oggi spedisco Conetti al S. Vitalis
6 carretti

4 brande in due pacchi.

1 canetta con due vasetti buoni

1 cannone, canny

Non per altro ho potuto aver le tende, spero
avere da poterle spedire oggi ad otto

Se altro vi occorre da qui scrivete con tutta
libertà, che me farà sempre un piacere di
rendere qualche servizio. Ma basterà a suo
tempo mi parete qualche notizia della
risposta.

Molti complimenti alla S. S. e alla S.
parte di tutti i miei cari. S. S. S. S.
vi spedirò altri 4 carretti, più un
quinto di altra specie, da far contenti di meno

J. E. GÜNZBURG,
ST. PETERSBURG.

376 514
St. Pétersbourg le 25/6 novembre 1889

Monsieur Henry Schliemann

Athènes

Monsieur,

Je vous accuse réception de
votre hono^{re} du 29 Octobre des plis de
laquelle je retire une lettre pour Mr
Lerge Schliemann que je tiens à sa disposition.

Pour note est prise de
ce que vous me dites concernant son
crédit.

Agreé, Monsieur, mes salutations empressées.
J. E. Günzburg.

274

515

Société
DECAUVILLE AINÉ

à
PETIT-BOURG

(Seine-et-Oise)

STATION DE CORBEIL
LIGNE DE LYON-BOURBONNAIS

BUREAU TÉLÉGRAPHIQUE PARTICULIER

DECAUVILLE PETIT-BOURG

DIRECTION DES ATELIERS

Petit-Bourg, le 6 Novembre 1889

Monsieur Henri Schliemann
aux Dardanelles
(Dardanelles)

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de
votre lettre du 31 octobre qui me parvient par l'entremise
de M^r Zoegger.

Je prends bonne note de votre commande et
me conformerai à vos instructions pour l'expédition de
ce matériel qui sera faite dans dix à douze jours.

Je vous prie d'agréer, Monsieur,
mes salutations distinguées.

Decauville aîné

ADRESSE pour Télégrammes venant de l'Étranger : DECAUVILLE, CORBEIL

POSTES ET TÉLÉGRAPHES

تلفرافخانه سی

وصول نومروسی

638 (a)

Bureau de

N° d'arrivé

Reçu de

في سنه ۱۳۰

Le 188

مأمورك امضاسی

L'Employé

De

نومرو

N°

محلك

Dépôt le

الى

pour

عدد كلمات

mots

ساعت

à

h.

m.

du

عن

صاحبه ارسالى

Expédié

في سنه ۱۳۰

Le 188

مأمورك امضاسی

L'Employé

مخابرات تلفرافدين طولاي دولت هيچ بركونه مسئوليت قبول الميز

L'état n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance par la voie télégraphique.

Docteur Schreiner

Dardanelles

Chalib bey délégué du musée partira samedi avec
autorisation pour le gouverneur de Dardanelles.

Radewitz

نوع ۲

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés. les autres désignent la date et l'heure du dépôt.

١٥/١٠

638 (8)

يرتبه حق
échirer

M. Docteur Lehmann
Dardanelles

Gefasste Herr Schliemann!

Meinem besten Dank für das schöne
Gefasste was ich durch Ihre Güte erhalten,
Lieber ist es ja sehr mein großer Wunsch
sich bei mir. Auf für die Hochachtung
meinem besten Dank, die kommen gerade
das Tag, wie mein Leben geschehen
was, Ihr ist es nicht nicht mehr
glaubt, die Freude durchzuführen. Aber Gottes
Worte sind ja oft wunderbar, denn bei
meinem Leben Alles von 89 Jahren
ist es mir so schwer, so allein und
schweren Tage, das ist, aber ich trübe mich
der Worte: Das Leben Gottes liegt ab meinem
Leben, wie es ab meinem Leben.

Mit dem besten Grusse an Frau
und ihre Familie verbleibe ich

Sehr ergeb.

Marie Niederhöfer
geb. Lütel.

90(a)

518

BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE

Constantinople, le 8 November 1889

Dr. H. Schliemann

Sardanelles.

Dear Sir,

We are in receipt of your
favor of the 6 Inst enclosing your letter of
credit for £1000. and receipt in duplicate
for £100. We pass the latter sum to
your credit at $109\frac{35}{40} = \text{£} 109.87.$

We are sending you by this post a cheque-
book containing 25 cheques for which we
debit you Is 14. We also send you 12
printed receipts, half of which are stamped,

90/8)

When you require to draw on your
letter of credit kindly send us two of these
receipts, one stamped and one unstamped,
signing over the stamps. For the stamps
we debit you Ls 3. The exact sum
therefore standing to your credit is
Lt 109-70-

The remain, dear Sir,

Yours faithfully,

FOR THE IMPERIAL OTTOMAN BANK

DIRECTOR GENERAL

COMPTROLLER GENERAL

Gefehrten Herrn Doctor!

Obgleich die Philologie ist, welche die Akademie der Wissen-
schaften Ihnen großen Anerkennung zollt, so muß sie doch auf
Ihr Verbleiben d. d. Athen, 11. Oktober 1889, daß sie sich außer
Hause befindet, auf die Entscheidung meiner wissenschaftlichen Freunde
so müßig wegen einem Einfluß zu haben, wie dies durch die von
Ihren gewürdigte Bezeichnung eines Vizepräsidenten geschehen würde.

Denn ich habe diese Antwort der Akademie mittheilen,
daß es mir auf Abbruch eines in dieser Angelegenheit an
Hrn. Virchow gerichteten Verbleibens für vorläufige Einverständnisse

Der vorsitzende Präsident
der Königl. Akademie der Wissenschaften.
A. Auwers.

Herrn Dr. H. Schliemann

3. St. Dardanellen.

Beckhoff.

Berlin, den 8. November

1889.

519a

8

Grafen Graf Collatz.

Auf Ihre grafen Zuschrift vom 17. v. Mts. erwidere ich Ihnen,
daß, falls Herr Major Steffen zur Ausführung von weiteren wissen-
schaftlichen Untersuchungen (besonders bakterieller und hygienischer)
Eingriffe in die Ordnung einwirken sollte, dieselbe mit
Bereitschaft bereit sein würde, das Vorhaben zu prüfen und möglichen
Fortschritt zu unterstützen.

Der vorsitzende Sekretär
der königlichen Akademie der Wissenschaften.

(gez.) A. Auwers.

An Herrn Geheimen Medizinal-Rath, Professor Dr. Virchow,
Mitglied der Akademie der Wissenschaften, Friedrichshagen Str.

Paris 8 Novembre 1889

Mon cher Monsieur Allicmann

Mardi dernier j'ai reçu votre lettre contenant celle
pour M. Weyherille je la lui ai expédiée & suite
en lui demandant de lui accuser réception de
son reçu. J'ai reçu hier soir cet accusé de
réception & il m'a dit aussi qu'il fera
l'expédition dans quelques jours.

Mercrèdi soir j'ai reçu votre seconde lettre
m'indiquant la commande de carton bitumé
je suis allé & suite au bureau de M. Bressat
Rue de Petites Ecuries demander qu'on
expédie 400 Mètres au lieu de 300 Mètres.
Ils expédieront cette quantité franco Marseille
comme s'il s'agissait d'un dégon complet m'a
affirmé l'employé de M. Bressat.
En tout cas je lui ai dit que si il devait
y avoir quelques petits frais pour le transport
à bord que je les paierai.

Quand ils m'auront envoyé la facture j'irai
chez M. Erlanger chercher l'argent pour payer
Pour M. Weyherille je m'en vais s'il m'est allé
une commission. Ils donnent généralement
4 pour cent aux intermédiaires. En tout
cas je vous le dirai.
Pour M. Bressat le prix de 0.75 a été convenu
dans commission.

Pour les livres je vous ai expédiés le lundi
28 Octobre le prospectus et puis M. Delfos quand
je me suis adressé à lui n'avait plus une seule
feuille de ses livres. Il a dû en faire faire de
nouvelles avec modifications et c'est pour cela
que celui-ci a dû si longtemps cette lettre a dû
vous arriver avec retard.

Dans l'ouvrage de lui-même seulement l'indication
pour les livres mais aussi pour les lits de camp
c'est pour cela que je n'ai pas cherché ailleurs
pour les lits de camp.

Si les livres que vous avez ne devaient pas être
suffisants ou remplir le but il sera facile
d'en avoir ainsi que les lits de camp.

Il me reste encore Monsieur Schöenmann
à vous adresser dans les souhaits que je
forme pour la bonne réussite de vos travaux
qui finissent je n'en doute pas par couvrir
votre ami O. Doehlsch et les autres
contradicteurs et les jaloux.

et croyez moi je vous prie votre très
dévoté

A. Ziegler



9 (a)

der

Wissenschaften.

Ihr Hochwohlgeboren!

Ihr gesehntes Schreiben vom 11. Oktober l. J. wurde der philos.-historischen Classe in der Sitzung vom 16. October l. J. vorgelegt.

Die Kaiserliche Akademie der Wissenschaften begnügt sich beifolgend vom 7. November Ihr Vorhaben einer Uebersetzung in Griechisch - Hier allein weiterer wissenschaftlicher Vor- dienst und macht die beiden Anzei- gungen Georg Niemann, Professor der Akademie der bildenden Künste - und

V. Hofrath
Georg L. Heinrich Schliemann,

in

Athen.

9/2)

... Professor der Kunst,
gewerbliche und kunstgewerbliche
Musikmanufaktur - und stellt es
der Kunst anheim, welche von dem
gewerblichen Leben Ihre Hochachtung,
gehoren zu den Verbindungen in,
leben wollen.

Mit dem Ausdruck der vorzüg-
lichsten Hochachtung

Wien, am 8. November 1889.

Singec

General-Direktor
des kais. Akademie der Wissenschaften.

wilh # 9

Kaiserliche Akademie der Wissenschaften in Wien.

Jahrg. 1889.

Nr. XX.

Sitzung der philosophisch-historischen Classe vom 16. October.

Herr Dr. Heinrich Schliemann in Athen ersucht die kais. Akademie, ihm einen Gelehrten oder mit archäologischen Forschungen vertrauten Techniker zu bestimmen, welcher den im November d. J., spätestens aber im März 1890 beabsichtigten Ausgrabungen in Hissarlik als unparteiischer Zeuge beiwohnen soll.

Das w. M. Herr Hofrath Ritter von Hartel legt im Namen der Kirchenväter-Commission zur Aufnahme in die Sitzungsberichte eine weitere Abhandlung: 'Ueber die dualistischen Zusätze und die Kaiseranreden bei Lactantius. Nebst Untersuchungen über das Leben des Lactantius und die Entstehungsverhältnisse seiner Prosaschriften. III. Ueber das Leben des Lactantius', von Herrn Dr. Samuel Brandt, Professor in Heidelberg, vor.

Die vorliegende Arbeit schliesst sich an die beiden in den Sitzungsberichten Band CXVIII, Abhandlung VIII, und Band CXIX, Abhandlung I veröffentlichten, in dem allgemeinen Titel bezeichneten Untersuchungen in der Weise an, welche die gemeinsame Vorbemerkung, S. 1 der ersten Untersuchung, bezeichnet hat. Das Leben des Lactanz bedurfte bei vielfach sich findenden unsicheren oder falschen Meinungen

über dasselbe einer neuen Untersuchung. Die vorliegende Arbeit stellt zunächst den Namen L. Caelius Firmianus Lactantius gegenüber mannigfachem Schwanken fest und weist im Zusammenhange damit die in letzter Zeit mehr und mehr in Aufnahme gekommene Ansicht zurück, er stamme aus Italien und habe den Namen Firmianus von der Stadt Firmum als seiner Heimat, indem die Nothwendigkeit erwiesen wird, Afrika als das Land seiner Herkunft anzunehmen. Sodann wird die Frage, ob Lactanz geborener Christ gewesen sei oder nicht, in letzterem Sinne entschieden, während es unentschieden bleiben muss, ob der von ihm als ‚frater‘ bezeichnete Pentadius, dem die Epitome der Institutionen gewidmet ist, sein leiblicher Bruder war. Hierauf wird nach kurzer Darlegung des Bildungsganges des Lactanz, wobei sein Verhältniss zu seinem Lehrer Arnobius besprochen wird, der Nachweis gegeben, dass die Notiz des Hieronymus, Lactanz habe in Folge von Mangel an Zuhörern seine Lehrthätigkeit in Nicomedien einstellen müssen, kaum richtig sein kann, dass er vielmehr in Folge des ersten Verfolgungsdicts von 303 seine Stelle als öffentlicher Lehrer verloren haben wird. Desgleichen wird auch die Angabe von Hieronymus, Lactanz sei in seinem äussersten Greisenalter in Gallien Lehrer von Crispus, dem Sohne Constantins, gewesen, als unvereinbar mit gewissen That-sachen nachgewiesen. Lactanz muss vielmehr in einem früheren Lebensalter, und zwar schon vor 310, von Constantin als Lehrer seines Sohnes nach Gallien, jedenfalls nach Trier, berufen worden sein. Das Leben des Lactanz fällt aller Wahrscheinlichkeit nach in die Zeit etwa von 260 bis 340.

Das w. M. Freiherr v. Kremer legt eine für die Sitzungsberichte bestimmte Abhandlung vor, betitelt: ‚Studien zur vergleichenden Culturgeschichte, vorzüglich nach arabischen Quellen. I und II‘.

Der Zweck dieser Arbeit ist es, mit Benützung orientalischer Quellen einige wichtigere culturgeschichtliche Fragen eingehender zu behandeln, als dies bisher der Fall war. Der erste der hier vorliegenden Aufsätze hat die Geschichte des

Brottes und Salzes und deren Bedeutung für die menschliche Culturentwicklung zum Gegenstande. Anknüpfend an das noch jetzt im Orient in Kraft bestehende, durch gemeinsamen Genuss von Brot und Salz begründete Schutzverhältniss wird in dem zweiten Aufsätze das bei vielen alten Völkern, wie auch bei den Arabern übliche Bündniss durch Blutaustausch besprochen und werden die damit zusammenhängenden Fragen erörtert.

Selbstverlag der kais. Akademie der Wissenschaften in Wien.

Druck von Adolf Holzhausen in Wien,
k. k. Hof- und Universitäts-Buchdrucker

BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE

Constantinople, le 9 November 1889

Dr. Schiemann.

Dardanelles.

Dear Sir,

On reference to the letter of credit enclosed in your letter of the 6 Inst we find that we are to charge you with our commission on the amounts paid you. We therefore debit you Ls 55, $\frac{1}{2}$ % on the Ls 109.87 passed to your credit yesterday.

Yours faithfully,

FOR THE IMPERIAL OTTOMAN BANK

DIRECTOR GENERAL

COMPTROLLER GENL

München den 9. November 1889.

Hochzuverehrer Herr Doktor!

Im Namen und Auftrage der Münchener
Anthropologischen Gesellschaft, deren Prä-
sident ich z. Z. bin, beauftrage ich Sie, Ihnen
mitzutheilen, dass Sie von demselben in
der Abend-Vitzung vom 8. November l. J.
in Hinblick auf Ihre unvergleichlichen
Leistungen und mit unvergänglichen
Leistungen für die Wissenschaft

zünftig mit Gutmuth Virchow auf
unsern Antrag zum

Präsidenten
erwählt worden sind.

Gerade in dieser, diese Tage, gerade
sich am meisten zu halten, mit dem Ende
von Sie und andergewöhnlichen Beweisen

Ihre hochachtungsvoll
wertschätzend

Prof. Dr. Johannes Ranke.

643(α)
9^{te} November
1889.

Mein lieber alter Freund!

Es sind Monate vergangen, die
erhofft in das alte Heimath, die
mich aus dem bayerischen Lande
und Paris, jetzt die großen Feste
in Athen, neuen Glanz auf mich
der Zeit der Freunde Schliemann
denn, der Altar sollte mich
abfallen, die Zeit wird mich
mich finden Göttertempel zu
beistehen.

Oben durchs Fenster in, dann
sich gezeigt das Götterbild
mit dem Bild, man sieht das Bild
die nach dem von mir, wie der
Christen Bettel, mit Mergeln
hat ich meine Lebenszeit, die ich
mit Paris verbrachte, und jetzt
mit mir selbst, die ich
die Götterbildern abgefallen ist,
und dann die, wie, wie, wie

mit der Welt bei mir
Königreich in Thessalonien.

Ich habe es aber sehr
bedauert, daß ich die in Paris
nicht gesehen habe, jetzt ich
Athen in der Stadt, so
wie ich mich zu dem
nach, der Stadt, so
ich, die Stadt, so
Tage nach dem Abreise.

Ich finde die in der
Welt, die Frau Hopmann
Laut mich mich, die ich
in der Stadt, die ich
Götterbildern, wie das Bild
gezeigt.

Wie ich die in der
Dienst, den 12^{ten} November d. J.
die 70 jährige Geburtstagsfeier
die ich, wie, wie, wie
der Götterbildern Sprachforscher

Dr. Daniel Sanders in Stralitz
gibt ich die die kleine
Laut mit mir oder dem
und dem, wie, wie, wie

Dand. 10/11/84

Dear Dr. Schenck.

I enclose herewith
two letters - which the writers begged
of me to forward - I wrote to
Gustave B. Altus what you mentioned
about J. Remick - he denies that
he was the person, as he never
saw Remick - Hope you are
getting on with your huts and
that the Timonians have resumed
cutting the timber - With kind
regards from Mrs. Miss Calvert
and from your niece

F. M. Calvert

I sent Lewis Herd with article
about Troy -

Cardanelli Li 11/11. 89

Gregio Sign. Schumann

Più a momento
Vostra pregiata, ed ho preso
buona nota del contenuto,
Sotto che la Signora Ottomani
mi farà spedizione del cartone
determini, mi farà premessa
di spedizione -

Già mi restanti Saluti.

Adelcorra

549 (a) 527
Les D^{ns} le 11 J^{ble} 1889

Mon cher Monsieur Schiömann

Je suis en possession de vos
deux lettres datées d'aujourd'hui
et je m'empresse de porter à votre
connaissance que les chanceliers d'
Égrie et de Lumm-Cale', d'aucune
manière n'ont pas voulu transporter
vos planches.

Voyant qu'il n'y avait pas
moyen de faire autrement, j'en
suis décidé à vous les faire parvenir
par un chancelier des Sardanelles
qui ayant appris que ces planches

549 (6)

après avoir été chargées ont été
déchargées, n'a pas voulu les
transporter à moins d'une S. L.
que vous lui payerez à son arrivée
à Flessingue.

Il est vrai que c'est un peu
cher, mais avec le temps qu'il faut
vous risquez d'attendre longtemps.

Vos télégrammes ont été
expédiés immédiatement et
voici le compte, avec les reçus

1	télégramme pour Athènes	S.	32
1	"	"	France
		"	67 25
1	"	"	Compte
		"	22 75
			132

à la Poste Autrichienne

1
133

549 (6)

rapport	133
port des lettres	2
200 cigarettes	27 50
transport de la caisse vitres	75
	163 25
vous seront remis par le Chant. 66	75
	230

Le prix des planches de la
longueur de 3 picques ou les
vaut de 60 - à 90 paras pièce
selon la grosseur.

M. de Caravel vient de me
dire qu'à bord de l'Etatier qui
arrivera demain il y a des
objets nous appartenant.

Votre dévoué
Néchat

Berlin, 11. November 1889. ⁵²⁸

Hochachtungsvoller Herr Doctor!

Für den hochachtungsvollen Gasthospiz ist
mir die in Herrn Hofrath Dr.
Krause vom 24. d. M. gestellte An-
frage nachstehend ganz ergeben zu be-
antworten.

1. Herr Dr. von Kintze wird vorwiegend
auf mich nach dem 1. October 1890 an-
zufragen und in einer Fortwäh-
rung mit Mißbefriedigung um
500 bis 600 M. jährlich willigen, wenn
die Fortwähnung die nach dem
für die wichtigsten Punkte des Jahr zu
unlöslichen Monotonie des R. Cam-
pe vorgeschlagenen Verbesserungen an-

Sehr

Geistl. Gnade Reichen Gott diese Mißthat,
Lösung als ungenüßlich bezeichnet.
Für den Fall des Verlassens der Hof-
nung trübs das H. v. Heilige sein,
den verlassenen unforgüßlichen Kuno,
wundern unfortwählig sein, da seit
unserm Fortgang nicht in dieser Be-
ziehung geschehen ist.

2., der am 1. October ob vorgenannte For-
stern Gustav Hermann, welcher 12 Jahre
in einem Jagdschloßlehen, jetzt zum War-
tenburg und Abbruch gekommenen Lust-
haus gleiche Kalle inne hatte, hat bisweilen
durch seine Leistungen und sein Gesammtes,
weshalb völlig befriedigt und auch in
der Conversion ausgesprochen, daß er
nicht für das Haus Potsdamer Str. 5

Henry

durch sein geadigtes Hofordentlichkeit ist.
 Seine Hofordentlichkeit gütig
 der Aufsicht über die nach-
 stehende Anordnung der Fortan-
 nung der ist ganz nach dem
 auszusagen. — Mit vorzüglichster Hof-
 ordnung Seine Hofordentlichkeit

ganz nach dem

R. Schmitt

Dresden Nr. 128 II.
 129.

R. Crampe

Maurermeister

Inhaber eines Baugeschäftes.

Fernspr.-Anschl. Amt IV

No. 735.

983 (d)

528a.

Berlin S.O., 8/11. 89.

Josephstr. 6.

Herrn Ingenieur R. Schmidt.
Dresdener K. 128/129.

Bevor mich Ihnen schriftlich mitzuteilen,
daß ich Potsdamer K. 5 beauftragt habe
und glaube ich, daß der Zeitpunkt besser
wird, wenn ein neues Briefpapier
für denselben sofort angeschafft wird, die vor-
hergehende Papierung in die
Kellerlichtung zu versetzen und zu ersetzen.
Die Anschaffungskosten können sich auf
ca 210 - 200 Mk belaufen.

Für verbindlich - Befehl besser dankt, ggf.
Gefragte will.

R. Crampe

Frederich nach Tyrus und Olympia. Am 20. November fahre ich mit dem Lloyd nach den Dardanellen, bin am 21. dort und komme am 22. nach Hissarlik.

Was ich an Telegrammen etc. angegeben habe, notiere ich mir. Sie haben dann wohl die Güte mir das zu ersetzen.

Mit bestem Grusse

Wilhelm Dörpfeld

An Conze und Benndorf zu telegraphieren, wie ^{mir mir scheint} Sie vorschlagen, hat ^{keinen} großen Werth mehr. Die beiden Herren (Steffen und Niemann) werden auf jeden Fall kommen, ob sie nun von der Akademie offiziell erwähnt sind, oder nicht.

Schicken Sie mir bitte ein Pferd nach den Dardanellen.

Der Aufsatz über Orkomevos folgt anbei.

Lieben telegraphirt Niemann, dass Academie ihn und Hauser gewählt, dass Sie einen der beiden aussuchen möchten. Er würde am 25. kommen, wenn er Urlaub erhalte und Sie das Geld anweisen. Ich werde Ihnen daher morgen telegraphieren, dass Sie Herrn Niemann 800 Mark telegraphisch anweisen möchten. An Niemann telegraphire ich, dass Sie ihn wählen und dass Sie Geld senden würden.

Athen, den 11. Novemb. 1889

Geehrter Herr Doctor!

Lieben erhalte ich Ihr Telegramm von heute mit der Nachricht, dass die ^{Berliner} Akademie ^{einm.} zugestimmt, Zengen zu ernennen und dass ich daher bei Conze und Benndorf telegraphisch anfragen möchte, ob Delegirte erwähnt seien. Eine ähnliche Nachricht habe ich schon von Conze erhalten, welcher mir schreibt, dass die Akademie Benkenbrage einen Zengen zu ernennen, weil sie dadurch anerkenne, dass die Theorien des Herrn Brötticher ^{die tritt also auf unsere Seite} richtig seien. (Ich bedauere das ^{sehr} Prof. Benndorf dagegen schreibt mir, dass die Wiener Academie wahrscheinlich 2 Herren nennen würde. Die entscheidende Sitzung finde in dieser Woche statt. Ich habe nun in der vorigen Woche schon an Brötticher, Steffen und Niemann telegraphirt, dass sie am 25. November in Troja eintreffen würden. Nur Steffen hat geantwortet, dass ^{die} Akademie keine Schritte für ihn zur Erlangung des Urlandes thun könne. Ich habe daher Ihre Frau Gemahlin gebeten, dem Erbprinzen von Meiningen die Sache vorzutragen und ihn um Intervention beim Kaiser

zu bitten. Der Erbpriester hat versprochen, den
Umlauf zu erwirken und ich habe das Herrn
Steffen telegraphisch angezeigt.

Steffen und Niemann werden daher kommen,
auch wenn die Akademien sie nicht wählen. Es
sind ja beides bekannte Leute, die einen wissen-
schaftlichen Auf haben und es kann uns genügen
solche Leute als Zeugen und Mitarbeiter zu haben.

Einen laichlichen Brief hat Herr Röttcher
neulich durch seinen Verwandten Herrn Pieper
in Berlin schreiben lassen. Ich werde Ihnen
den Brief mitbringen. Er verlangt für sich und
seinen Zeugen, den der Herr Pieper ernennen
^{collegiale} will, die Summa von 1200 Mark. ^{als Reisekosten, die Verpflegung, Anweisung etc.} Meine Antwort
lege ich Ihnen bei. Ich habe ihm gesagt, daß
er selbstverständlich nur ein Pauschquantum
von 1000 Mark erhalten würde und diese Summe
bei Rob. Warschauer für ihn bereit liegt.

An letztere Firma habe ich auch geschrieben,
daß Herr Röttcher, wenn er eine Anweisung
von mir vonweise, 1000 Mark erheben dürfe.

Gleichzeitig hatte ich auch an 3 Zeitungen
(Neue Freie Presse, Kölnische und Münchener
Allgemeine) geschrieben und Röttcher öffentlich
aufgefordert, am 25. Nov. nach Triest zu kommen.

Wenn er nicht erscheint, so würden die Aus-
grabungen eben so von den Zeugen stattfinden.
Gestern habe ich an die Zeitungen telegraphiert,
daß sie diese Erklärung vorläufig nicht abdrucken
^{salin auch} möchten. Ich hatte nämlich ^{noch} gesagt, daß die Aka-
demien Vertreter schon ernannt hätten. Ich glaubte
das auch. Nachdem ich aber erfahren, daß dies
~~Wahrscheinlich~~ ^{noch} nicht geschehen ist, ~~Wahrscheinlich~~ mit viel
leicht überhaupt nicht geschieht, ~~Ich~~ werde ich
die Erklärung so fassen, daß ich sage, als Zeuge
würde Major Steffen und Prof. Niemann zu-
gegen sein. Von den Akademien werde ich mehr
erfahren.

Eine große Complication, die mir viel Sorge
gemacht hat, entstand noch dadurch, daß mir
Prof. Petrusen schrieb und telegraphierte, ich möchte
sofort zu Ausgrabungen nach Italien kommen.
Auch von Berlin schrieb man mir, ich müsse
zuerst nach Italien gehen, weil das eine Er-
stlingsarbeit wäre. Ich habe ^{aber} geantwortet,
daß ich auf jeden Fall zuerst nach Triest
gehe. Triest würde jetzt vorgezogen werden,
weil ich mich sonst vor der ganzen Welt
blamiert hätte.

Übermorgen reise ich mit der Kaiserin

160 (a) Dartaneller Nov 12/89. 530

Dear Dr. Schheimann.

The quickest way to get the Tincomans to bring the word down would be either to send a man direct - or through Jara. There are Tincomans near the farm and also at Otagito - who could be pressed into the service -

I did not cut out the article in the journal sent you - You will find it I believe, at the bottom of the first column, fourth page -

I shall communicate what you write about Battus -

As the Council they are giving trouble about your man - if you had sent the fine all would have been settled - now they ask Jacob to give a written engagement on which a ten

The fines are -

Arrival from abroad without passport. £1.

Do with passport - and no visa - " ½ -

Do from Turkey without letters P. 20

Do " " with letters
no visa - " 10.

You had better write to Herbert
Spencer on this matter.

160 (6)

Waste Stamp will have to be paid -
and this will not liberate the payment
of the fine - Although I have an order
for our Miss - it does not exempt
me from fulfilling the requirements
of passport laws -

I shall assist with the greatest
interest at the conference and thank
you for giving me the opportunity
of hearing the arguments on this
important question of Troy.

Yours very truly
Frank M. Gould

Ciments.

Veuillez agréer, cher Monsieur,
l'expression des sentiments les plus
distingués et des vœux les plus
affectueux que j'ai l'honneur de vous adresser
à l'occasion de votre voyage.

Monsieur de ...

Si la Commission d'Hissarlik me
tient au courant des travaux, je
le porterai à la Commission de l'Institut
français par le plus prochain
voisin.

Mon article à la Revue
antique, concernant le monument
d'Incepi, paraîtra bientôt; j'en envoie
l'ouvrage en même temps.

12 Novembre 1889

Cher Monsieur Schlömann

Votre télégramme m'est venu d'autant
plus que M. Paul m'a appris l'existence
de votre demande officielle auprès de
l'Académie de Munich. J'en suis sûr
l'Académie après une délibération, si elle
a jeté le jour sur quelque architecte ou arché-
ologue pour la représenter à Hissarlik. En
tout cas, comme, et moi-même, et
m'y rendant et j'ajoute, que mon voyage
serait inutile. En effet, la théorie de la
céramique ayant été lancée postérieurement
à l'époque où M. Dörpfeld et
M. Vinckow ont écrit leur livre, j'étais
au bout de leur très réputation et de
leur: "L'idée de Dörpfeld a des côtés sé-
duisants; on ne peut la combattre au moyen
d'impressions datant d'une époque où on ne la
connaissait pas encore." — Mais maintenant

que M. Perrot m'apprent le voyage à
 Berndorf et de Hiemann à Hissarlik,
 la question va prendre une autre face. Si,
 moi le tenais, discutant avec M. Dörpfeld
 les assertions de Doetticher, ces Messieurs (pour
 ne point parler d'autres débris, auxquels s'a-
 jointraient peut-être ceux de l'Académie) arrivant
 à reconnaître que ces assertions ne concordent
 pas avec les faits et s'opposent à l'humanité
 dans le sens, alors je ne serais pas le dernier,
mais le premier, à donner toute la publicité
 possible aux constatations faites en commun. Le
 témoignage de mes propres yeux ne me convaincrail
 pas plus que celui d'hommes expérimentés pro-
 nonçant dans toute la liberté de leur conscience.
 Il va bien évident que Doetticher y fût
 aussi pour leur expliquer certaines objections que
 son livre expose d'une manière peu claire.
 Je repousse les empêchements divers que me
 présentent à Paris, mais il ne me paraît
 que ces empêchements entravent en rien la
 solution du problème: il n'y a que moi qui
 ferai le plaisir personnel à passer quel-
 ques jours dans la société d'archéologues

235 (a)

ADMINISTRATION IMPERIALE DES POSTES ET TÉLÉGRAPHES

تلفرافخانه سی

وصول نومروسی

Bureau de

N° d'arrivé

108

532

Reçu de

في 12/11 130 سنه

Le 12/11 1889

مأمورك امضاسی

L'Employé

De

نومرو

N° 2822

محلتك

Dépôt le

12

الى

pour

عدد كلمات

mots

ساعت

à

h.

m.

du

عن

صاحبنه ارسالى

Expédié

في

Le 12/11 130 سنه

مأمورك امضاسی

L'Employé

مخابرات تلفرافیدن طولاي دولت هيچ بركونه مسئوليت قبول الممز

L'état n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance par la voie télégraphique.

Schliemann

Dardanelle

Niemann und steffen kommen bitte telegraphisch

bankier anzuweisen an professor george
Niemann wien (800) mark Zahler

Dorffeld

تونه ۲

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure du dépôt.

Il n'y a rien à payer au porteur

کتونی کوئی نہ چیز ورنہ جگر

TELEGRAMME

تلگرام

235/8/536

Monsieur Schliemann

Dardanelles

برقیہ جگر
échirer

تلفر افخانه سی
ADMINISTRATION IMPERIALE
824(a) DES
POSTES ET TÉLÉGRAPHES

تلفر افخانه سی

Bureau de



وصول نومروسی

N° d'arrivé

118

533

Reçu de	De	الى	عن	صاحبه ارسال
في	نومرو	عدد کلمات		Expédié
Le	N°	mots		في
مأمورك امضاسی	محلتك	ساعت	کیجه ویا کوفتیز دقیق	Le
L'Employé	Dépôt le	à h m du		مأمورك امضاسی
				L'Employé

مخابرات تلفرافیدن طولای دولت هیچ برکونه مسئولیت قبول الممز

L'état n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance par la voie télégraphique.

Chimant, Emilio Vitalis

Send you by Egyptian tomorrow
1145. Suit best metres hope
will suit best compliments
Edward Vincent

نونه ۲

ans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure le nom du
origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure du départ.

Il n'y a rien à payer au porteur

كثير في كونه في رزقه ويزله حله

TELEGRAMME

تلگرام

824/6

M^r Schtiemann Emilio

Vitalis

Les

يرتيله جقدر

A déchirer

Heute

875

534

ROBERT WARSCHAUER & Co.
BERLIN W.

Berlin, den

12 Nov 1889

Adresse für sämtliche Depeschen:

Warschauerco Berlin.

Von Dr. Hey Schliemann
Athen

Hier erhalten Sie von uns
mit, daß für Dr. Willh. Dörp-
feld, dort, auf Grund des ihm
von Ihnen bei uns eröffneten
Credites in einer Anweisung
M 1000. - apostata

Hauptmann a. D. Ernst Böttcher
auf uns disponirt, welche wir
zu dessen Person Verfügung vor-
genommen haben.

Robert War. h. g.

92 (a)

BANQUE IMPÉRIALE
OTTOMANE.

Constantinople.

Direction

12 November 1889

Dr Schliemann

40 Monsieur Emilio Vitalis

Dardanelles.

Dear Sir,

We confirm our telegram of this day, thus

worded:

"Send you by Egyptian tomorrow 145 metres,"
"hope will suit. Best compliments (rd) & incant."

We have sent you the only waterproof material of the kind
(carton bitume) procurable in Constantinople. So difficult
was it to find that we have been obliged to purchase
two different kinds in order to make up approximately

92 (8)

the quantity you desired. We debit your account

Fr 219- = L 9.62 as per enclosed Statement.

We remain, dear Sir,

Yours faithfully,

FOR THE IMPERIAL OTTOMAN BANK

Edmond Tuncel

DIRECTOR GENERAL
COMPTROLLER GENL

M. J. ...

Waterproof Felt purchased by the Imperial Ottoman
Bank for a/c of Dr Schliemann

12 Nov. 1889—

11	Rolls waterproof felt of 12 metres each at ps 16.50.	Fr 181.50
1	" " " 25 " " 37.50.	" 37.50

Fr 219.00

= £ 9.62

Istanbul, den 12. November 1889.

Ihr Aufschluß an mein Telegramm vom 7.
v. Mts. betreffende die für Hofbesuchern vorgesehene,
daß zur Bewirtschaftung der unter Ihrer Leitung stehenden
den Ausgrabungen in Gizeh, Ghali Effendi von der
Herrschaft des türkischen Meisars beauftragt worden
ist. Derselbe hat bei seiner Abreise aus Constantinopel als
Hofschiff auf seine Reisekosten und seinen neuen Auftrag
von 20 (zwanzig) Pfund türkisch aus der Leopfahstbörse
gegen Quittung eingekauft worden.

Für Hofbesuchern wurde ich vorgesehene, die Kosten,
die durch den Aufenthalt an der Leopfahstbörse aufgebracht
werden können, zu zahlen.

Ihr Kaiserliche Leopfahst.

An
Herrn Dr. Pflümann
Hofbesuchern
Sardaniellen.

Leopold

147 (a)

F. A. BROCKHAUS.

537

Telegramm-Adresse:

Buchhandlung Brockhaus, Leipzig.

LEIPZIG, 13. Novbr. 18. 89.

Giro-Conto bei der Reichsbank.

Herrn Dr. H. Schliemann,
Athen.

Ihre gefohrte Juro!

Mein Schreiben vom 1. d. ist Ihnen
zugegangen. Ich ist es kaum anzunehmen,
dass auf die Einsamkeit der an Herrn
Dr. Schuchardt inzwischen zugewandte
worden sind.

Unter Laut steht ich Ihnen die
Bogen 1-8 und füge zugleich Abdruck der
beiden Partien bei, wie sehr dem Wert
beigetragen werden. Die Folienreihe ist
das grösste Werk für gewünschte
Wiedergabe der Folienreihe der
in der Tat wol schon, dass die von Sie
finden wird. Können Sie vielleicht
eine Anzahl von Abdrucken zu beziehen,

Herrn Dr. Schliemann
Athen

so könnte ich sehr mit Tinten lassen,
 entweder in der Größe des Papiers
 wie die mitfolgenden Proben oder auf
 auf feinspinniges Papier auf Tafeln mit
 auf großem Rand aufgezogen.

Hr. Seuchhardts Brief magt auf
 viel Mühe und ist noch nicht zum Ab-
 schluß gelangt, das wird ich hoffentlich
 noch, das ist zu hoffen.

Gefährdungswall

H. A. Mollat.

Cattivissimo tempo non
vi è stato mezzo di farne
lo sbarco, tutto che —
guinceranno di lo spedire
Santo per oggi. Vogliate
gradire i miei distinti saluti

Alf. Caracciolo

169

538

Carducci li 1.º ghe 59.

Spazio Sign. Schlemmer

Infossato Della
preziosa Vostra che mi
rimette il Chez. Sulle Banche
ottomane di S. S. 60. e secondo
il suo desiderio le invio per
mezzo del Christodulo Papadion
Io, retengo il rimanente
a Vostra disposizione —

Il peronap italiano fatto
circa le provviste altre Colli di
Brindisi, però visto il

Beyrouth le 13 Novembre 1889

Cher Monsieur le Dr H^{ch} Schliemann

„A Thierres“

J'ai l'honneur de porter à votre haute connaissance que vers le 25^{ct} je serai au Caire où. Veuillez bien me recommander à M^r votre ami. Souji. Directeur de l'Hotel. Schefferherd. Veuillez encore avoir la bonté de me fixer au plutôt possible si j'aurai le bonheur de vous voir cette année au Caire pour faire un voyage sur le Nil, un mot là dessus s. v. p. pour me fixer. Aussi je reviens à vos amis de Bagdad que je serai à leurs ordres vers le 1^{er} Mars 1890 ou le voyage à ce temps est magnifique mais aux conditions dont j'ai parlé dans ma précédente. Mes plus profonds respects à M^{me} et j'espère que y'allez avec une bonne santé.

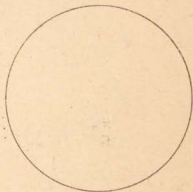
Soyez certain cher et aimable Monsieur à votre entière disposition. Votre tout dévoué serviteur

Kalil Chantiri

621 (a)

CARTOLINA POSTALE

DIECI CENTESIMI



39

M^{re} Illust. Signore
Dr. Heinrich Schlumann
via dell' Università Dardanelles
/ ~~Grecia~~ / ~~Atene~~

NB. Su questo lato non deve
scriversi che il solo indirizzo.

Chiarissimo Signore

621 (6)

540

Accuso ricevuta del suo ritratto
che gentilmente mi offrì, e che serberò quale
carissima memoria di un celebre personaggio.
Mille grazie, e mille voti insieme per la sua
prosperità e lunga esistenza. L'ebbi in ritardo
perchè lungi da Padova. Colla più distinta sti-
ma mi professo

Este / Padova

13 nov. 1889



della sig.^a Vostra Illustr.^a
Devot.^{mo} Servitore

Son Dortolo Rebesco

Lützen 13. November 1889

Ihr geehrter Herr!

Vor wöchentlichem Eintreffen, wird
jetzt jeder künftige Patriot für
den künftigen künftigen künftigen
Kerck künftigen künftigen, in
den immer nicht künftigen und
künftigen künftigen und künftigen
die künftigen künftigen künftigen
zu künftigen und künftigen
nicht, künftigen künftigen künftigen
künftigen künftigen künftigen
zu künftigen, ob es nicht künftigen
künftigen künftigen künftigen, künftigen
ist der künftigen künftigen
eine künftigen künftigen künftigen

unius Kornel = Bauer, so
 viel aber, als es im König-
 reich Österreich-Ungarn mit
 vortrefflich gebildeten Personen
 giebt, als Gelehrte von der kaiser-
 lichen Akademie der Wissenschaften
 Rhetorik. Hofrathsgelahrter
 der Naturkunde für ansehn-
 liche Arbeiten und mit vollen
 gültigen Mitteln zu versehen
 lassen wollen, so bitte ich mich
 jederzeit zu danken,
 wie viel Spargel und ein
 wolles Bruch ist in jedem
 Jahre.

Mit vorzüglichster Hochachtung
 zeichne ich mich

f. d. Hofrathsgelahrter
 Hofrathsgelahrter

H. Schmidt

les Dardanelles le 1/13 Jbre 1889

Mon cher Monsieur Schlimann

J'espère qu'à l'heure qu'il est
vous avez reçu ma lettre les planches
ainsi que le solde de votre compte
expédiés par le chancelier.

Le paquet de l'ordre est de 9 oques,
il a coûté p. 62.75. pour la viande
et le pain c'est votre homme qui
a réglé demandez lui sa note.

Votre dévoué

Néchat

Egregi. Sj. Schlemmer

Oggi adotto vi ho spedito il bano, 4 conser
4 4 bande e 6 carretti, oggi vi spediamo

appas qui unita (vi carico altri

4 carretti come i precedenti

1 " con ruote (vi fono con
campione.

Non per altro penso averli tenuti, ed
appena le riceverò vi li spedirò.

Con stima

Lelewel

BANQUE IMPÉRIALE
OTTOMANE.

Constantinople.

Direction

13 November

1889

Dr. Schliemann,

40 Monsieur Lemnis Vitalis

Dardanelles.

Dear Sir,

We confirm our letter of yesterday and are in receipt of your favors of the 10 & 11 Inst. We credit you:

£I 219. 75 countervalue at $109\frac{35}{40}$ of £ 200, amount drawn on your letter of credit.

On the other hand we debit you:

(at $87\frac{35}{40}$)
£I 210. 00. for Haps 239 ps $3\frac{1}{2}$ sent to Mr Vitalis by Egyptian mail today.

" 92. shipping expenses and freight on the felt roofing.

" 1. 08. $\frac{1}{2}\%$ commission on before mentioned £I 219. 75.

94 (8)

the further debit you:

LI 0 - 29 shipping expenses on the Napoleons.
" 0 - 55 insurance on -do-

There now therefore stands to your credit

LI 106.44.

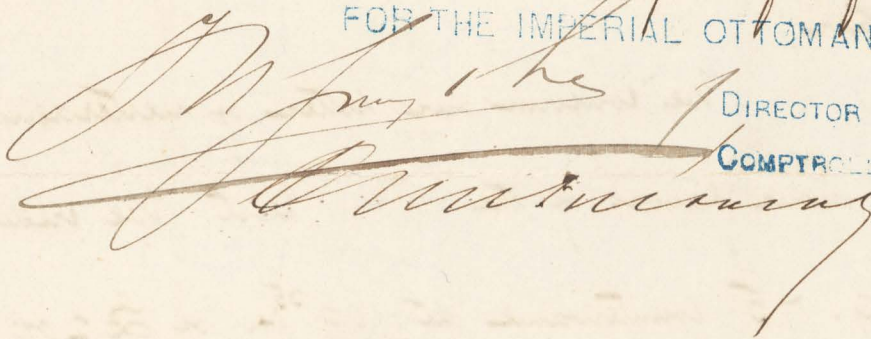
the remain, dear Sir,

Yours faithfully,

FOR THE IMPERIAL OTTOMAN BANK

DIRECTOR GENERAL

COMPTROLLER GENERAL



Const^{ble} le 13 novembre 1889.

398(a)

545

Très cher Docteur.

Je prends la liberté de
donner ces quelques lignes
à Galib Effendi qui doit
assister à vos fauilles comme
le délégué du Musée impérial,
pour l'introduire au près de
vous. Galib Effendi
est un habile dessinateur
qui pourrait peut-être
vous être aussi utile
comme tel. Je vous prie
de lui accorder votre
haute bienveillance et
d'agréer l'expression

de mes sentiments de respect
et de dévouement.

J. Hauvry

306

546.

1889

Paris. le 13. 9^{he}

ÉMILE ERLANGER & C^{IE}

20, RUE TAITBOUT

PARIS

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE

ERLA PARIS

Monsieur H. Schliemann
Athènes

La lettre du 2. 9^{he} a croisé y honoree Tu
31. 8^{he} par la quelle vous accreditz auprès de nous
la Société Decauville a Leff Bourgo pour
f 4000.- ; M. E. L. Mallet de Marselles
pour f 602.70 f M. A. Zoegger architecte a
Paris pour f 800.- ce qui est noté

M. E. L. Mallet nous remet le
connaissance inclus f nous avise son cheque
de f 602.70 que nous acquittons a y debif
Val ce jour

Votre compte a été debité de

f 80.- cheque payé le 2. 8^{he}.
f 738.90
f 400.-

2 Cristalleries

de Baccarat

2 Console Giuseppe Nervegna

Val 6.09

Agreez, Monsieur, nos salutations Sinceres
PPON EMILE ERLANGER & C^{IE}
Emile Erlanger St. Leger

P.S. Come già Vi scrissi non
vi è stata possibilità di sbarcare
i Colli venendo da Brindisi.
Saremmo di ritorno da Napoli
martedì prossimo.

Q.

168

547

Napoli L. 14 Feb. 1889.

Egregio Signor Schlemmer

Riscontro pregiata Vostra
dell'13 corrente.

I Cartoni bitumi sono
giunti, ed il Cristofalo L. Freund
conti, e quanto fare. Nell

Banca Ottomana ben presto
il Vostro indirizzo. e non avendo
da parte Vostra istruzione per
la consegna al Cristofalo, lo
trattengo fino a riceverne.

Vi auguro 4 Lettere al
Vostro indirizzo -

Distintamente Vi riverisco.

Ed. Caracciolo

Ministère
de
l'Instruction Publique
et des Beaux-Arts

DIRECTION
DES
MUSEES NATIONAUX

Musée de St. Germain

649 (a)

548
Château de St. Germain-en-Laye
(Seine-et-Oise.)

Le 14 Novembre 1889

Mme

Tout mes remerciements pour votre lettre du
7. Vous recevrez dans quelques jours mon
édition nouvelle de la Minerva où votre
stupide erreur sera corrigée; je m'en suis
aperçu quand il était déjà trop tard. Vous
recevrez aussi mon article de la Revue critique,
par le journal lui-même, et j'espère que vous reconnaîtrez
chez la modération et l'impartialité avec
laquelle je m'exprime sur le litige d'Hippolyte.

Le hasard veut que je repasse
aujourd'hui en même temps votre lettre à Dretschner
et la mienne. Dans cette dernière il vient de m'écrire,
daté de Berlin le 12, et me demande certains
renseignements précis sur le voyage. J'ai
longuement répondu en insistant pour qu'il

partie très utile. Je lui ai pu dissimuler
par ses juges évidemment, dans mon in-
partialité, toute difficulté apportée par lui à
l'expédition de plan convenu.

649(6)
M. Ferkel m'a dit par M. M. Bendorf
et Wiemann alléant à Hissarlik. D'après
part, j'ai reçu le 12 une dépêche de M.
Schliemann me priant de venir aux Dan-
danelly. Je lui ai longuement répondu par une
lettre datée du 13, adressede à l'Éthio-
pe à Athènes, pour lui dire que je ne
pouvais pas venir, que j'ignorais quelle décision
l'Académie avait prise à la suite de sa
requête, mais que, si Bretschke était convaincu
également (je ne le serais pas alors), une discussion
sur place entre lui, moi, Bendorf et Wi-
mann (sans parler de autres) me semblait de
nature à éclaircir définitivement la question.
J'ai ajouté que j'étais le premier à faire im-
partie au public français le résultat de
conversations qui avaient lieu à Hissarlik.
Dans mon article de la même origine, mes
travaux l'homme d'argument à Bretschke
sur mille plus frappés: il a les arguments

la suite faut répondre, l'avis via et
studio. S'il y a en effet, Schliemann
sa femme Schliemann et une très
grande un architecte éminent dans son
un homme sérieux ne contestera le succès.
J'envoie deux exemplaires à mon ami
à M. Schliemann; j'en envoie, l'un y
mettre avec un autre-pape, si on s'attache
à y répondre d'abord, en laissant à côté le
analyse avec de styles égyptiens typiques par
Bretschke et qui ne sont qu'une face
secondaire de la question.

Je reconnais par la manière dont
M. Schliemann offre de défrayer le
dépense de voyage (mille marks) et
parfaitement convenable, et je l'ai
tout à fait écrit à Bretschke, qui a
l'air de croire par le Dandanelly tout
au bout de monde.

Après, Monseigneur, l'expression
les intentions les plus distinguées

Alphonse Reinhard

les Gardanneles le 2/11/89 Gbrs 1889

Mon cher Monsieur Schieman,

En réponse à vos deux lettres du 13 et 15 de ce mois je me fais un devoir de vous informer que vos télégrammes ainsi que la lettre pour Berlin sont déjà expédiés.

Pour les télégrammes d'Affaires et de Berlin j'ai payé fr. 18.40, pour celui de Constantinople p. 16.25, et pour la suite p. 12.50.

Je suis parvenu à arranger l'affaire des préparatifs sans rien payer, mais si la condition est état de choses ne se renouvellera plus.

Votre dévoué
Neihof

POSTES ET TÉLÉGRAPHES

238 (8) تلغرافخانه سي
Bureau de



وصول نومروسی
N° d'arrivé 143

550

Reçu de	De	الى	عن	صاحبه ارسالى
في	Nompho	pour		Expédié
Le	نومرو	عدد كلمات		في
مأمورك امضاسى	N°	mots		Le
L'Employé	محلك	ساعت	كجه وياكوندز دقيقه	مأمورك امضاسى
	Dépôt le	à	h. m. du	L'Employé

مخابرات تلغرافيدن طولاي دولت هيچ بركونه مسئوليت قبول الممز

L'état n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance par la voie télégraphique.

C. Schliemann

Unmöglich bis freihjahr aufschreiben
breitlicher durch 3 zeitung 25
novembre eingelanter
Doerpfeld

نونه ٢

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés. les autres désignent la date et l'heure du dépôt.

238(a)

Schliemann

rien payer
que j'ai contracté
Schliemann

Elle

Mus Vandry
Aufparten des 10.

ROBERT WARSCHAUER & Co.
BERLIN W.

Adresse für sämtliche Depeschen:
Warschauerco Berlin.

876

551

Berlin, den 14. October 1889.

Herrn Dr. H. Schliemann,

Athen.

Wir empfangen Ihr gest. freund-
liches Telegramm von den Darda-
nellen:

"Zahlung pflichtigst 100 Mark
Professor George Niemann Wien
Reisegeld Troja"

und danken in Folge Dasselben an Herrn.
Prof. George Niemann in Wien m.o.

M. 100. —

zu Ihren Lasten.

Groschling
Warschauer

BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE

Constantinople, le 15 November 1889.

Dear Sir,

I am in receipt of your
telegram of yesterday, thus worded:
"Insufficient, please send fifty metres
more."

I have in consequence sent the additional
50 metres by the Mahsonie Company today
and hope that you will now be well
protected against the inclement weather.

I am, dear Sir,

yours faithfully,

Ernest Munk.

Dr. Schliemann

Dardanelles.

BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE

Constantinople, le 15 November 1889.

Dr. Eckhemann
 40 Monsieur Emilio Vitalis
 Dardanelles.

Dear Sir,

We beg to inform you that we
 have debited your account:

£1 3. 29 equivalent of Frs 75. cost of 50
 metres felt roofing forwarded today.

" 18 Customs expenses.

" 13 Freight.

£1 3. 60

We remain, dear Sir,

Yours faithfully,

[Signature]
 FOR THE IMPERIAL OTTOMAN BANK
 DIRECTOR GENERAL
 CONTROLLER-GENE

Pflicht und Schuldigkeit, dergl. Sünden ges
 an d. R. H. zu übergeben!) — genug, da
 schien mir nichts anderes übrig zu bleiben,
 da auch die misshandeln passanten vorgeschlagen
 wüßten, ob mich an den Hr. R. P. Karagiot
 Alhina Rue Homère & zuwenden und ihn
 um Vermittelung zu ersuchen, er habe ja
 auch von mir die Forderung, das Gericht gratis
 drehen zu dürfen; er konnte sich ja leicht
 an den hochgestellten Freund, d. R. K. K.
 Phangabé wenden! Aber auch darauf
 und ob überhaupt das Gerichtsperson an
 seine Bestimmung gelangt ist: — über
 das für die R. H. V.!! Antragsden
 habe ich an den Herrn geschrieben und
 um gefällige Antwort und Auskunft
 zu bitten, aber auch heute nichts erhalten!
 Ich hätte es nur direkt an den K. P.
 prinzen adressieren sollen: so wäre es
 doch in Toffen Hände gekommen; habe
 ich doch durch den d. R. in seinem
 Auftrage die Antwort erhalten, d. R. H.
 wollen gern das Geschäft entgegen-
 nehmen! Antragsden gehen noch

meine Kräftebande Sendung nicht: je Pavaie
 oncomardie d. H. P. P.

Nun, mein geachteter Herr Doctor,
 können Sie mir nicht in Erfahrung
 bringen, ob ich nur meine Testaments
 befohlen worden sind? Durch Phangabé
 Können Sie es erfahren!

Gleichen Sie mir, ich bin wegen dieser
 Sache nicht länger auf meinen alten
 Tagen geworden: ich kann oft nicht mehr
 einschlafen! —

In den Filongentestor gestern, Stoff
 Sie die hohe Ehre haben, die Kaiserin
 Friedrich als Livree bei ihren Be-
 zingungen der Denkmäler zu begleiten; auch
 Olympia u. Mycenae will sie sehen!
 Ja, sie ist eine hochgebildete Person,
 das neuermählte hohe Paar will
 auch mitreisen! — Ich bin in einer
 Predigtstunde mit einem Primar
 Sophron Klectra: bei den Worten, bald
 im Anfang: Μη κήρας τὰς βαδύχρονους

10 (a)

Herrn Dr. H. Schumann
Hochstuhlgebäude Athen.

Herr Hochstuhlgebäude!

Mit Freigewissheit können wir
uns der Hoffnung zu setzen dass
die Ihnen vom Magistrat für die
telegraphisch ankommende Karte mitgeliefert
das Hochstuhlgebäude der Stadt
Berlins für den Königlich Hohem
der Franzosen von Griechenland
wegen der Arbeit zur Beförderung
des Passagiergutes franco geht und
Sperre an die wach Adress
"begeben wird. Obwohl unperfekt

Alles geschieht so, dass die
Sendung noch vor der Abreise
Ihrer Majestät der Kaiserin
Friedrich dort eintrifft, so möchten
wir auch ein Hochstuhlgebäude
bittens bei den Zuhilfenahme dort, dass
auf den Tyrannen Order zu erhalten,
dass die Weiterbeförderung sofort
nach London ohne Verzögerung von
uns geht, da dann die Schick-
lichkeit nicht ausgeschlossen ist
dass die Sendung noch vor dem
1. d. M. in Athen ankommt.

Die Karte misst 110 L
Kartographen welche zwei
Pakete gepackt auf dem Boden
der Karte befestigt sind und die
doppelt gefüllte Kasse mit Holz-
gestell. Die Kartographen
müssen ihre eigenen Gewichte für
den Transport aus der Kasse
frei genommen werden und
wird an deren Stelle ein leerer
Cartonkasten eingefügt um ein

Geradeaus der Kasse zu
empfangen.

Da es nicht möglich war weder
an der Kasse noch an dem
Postamt unsere Adresse
angeben, wir aber immer
Möglichstes getan haben
das Geschenk der Stadt Berlin
so anzustellen, daß es auch
dem kaiserlichen Kunstgewerbe
zur Ehre gereiche, da ferner
nicht sowohl die Kunstgewerbe
während ihrer langen Zeit
verfaßtes sondern auch der
König von Preußen zu
unsern Kindern zählen
so wird der Herr zu ganz
besonderen Dank verpflichtet
sein, wenn Sie bei Über-
reichung der Geschenke
unsern Firmennamen Erwähnung
thun wollten.

Indem wir noch nachtragen,

daß die Kasse der kaiserlichen
Kunstgewerbe über den Empfang
fürsorgt wird, empfehlen wir uns
Ein Hochachtungsvoll

mit vorzüglicher Hochachtung
ganz ergeben

Alexander Ruckard

POSTES ET TÉLÉGRAPHES

637 (a)

تلفرافخانه سی

Bureau de



وصول نومروسی

N° d'arrivé

154

556

Reçu de	De <i>péro</i>	الى <i>elle</i>	عن	صاحبه ارسالی
في	مرور	عدد کلمات		Expédié
Le	N° <i>3767</i>	mots <i>11</i>		في
مأمورك امضاسی	محلتك	ساعت	کیجه ویا کوندز دقیقه	Le <i>16/11 1889</i>
L'Employé	Dépôt le <i>16/11</i> à <i>2 h.</i> <i>3 m.</i> du			مأمورك امضاسی
				L'Employé

مخابرات تلفرافیدن طولای دولت هیچ برکونه مسئولیت قبول الممز

L'état n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance par la voie télégraphique.

D. Schliemann

Ghalib Effendi parti pour Daranella le treize
avec instruction pour Jannerneur

Rosovitz

نونه ۲

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure du dépôt.

637/61

Docteur Schliemann

Labb

جقدر
A déc

POSTES ET TÉLÉGRAPHES

237/6

تلفرافخانه سی

Bureau de



وصول نومروسی

N° d'arrivée

162

557

Reçu de

في ١٣٠

Le 188

مأمورك امضاسی

L'Employé

De

نومرو

N°

محلك

Dépôt le

Athènes

الى

pour

عدد كلمات

mots

ساعت

à

18

18

8, 3

m.

du

عن

صاحبه ارسالی

Expédié

في

Le

مأمورك امضاسی

L'Employé

١٣٠

1889

مخابرات تلفرافیدن طولای دولت هیچ برکونه مسئولیت قبول المیز

L'état n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance par la voie télégraphique.

Schliemann

Le

Soeben kürzlich

muss noch olympia kommen

etwa später steffen isemann

Kommen 28 November

Dräpfer

نونه ٢

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés. les autres désignent la date et l'heure du dépôt.

237 (a)

M^r Schliemann

J. E. S.

THE EASTERN TELEGRAPH COMPANY, LIMITED.

558

ZANTE STATION.

Forwarded Form.

Received		188	Transmitted		188
Station from	Time.	By	Station to	Time.	By
He	6:05	He	to	3:07 p.m.	
Clerk.			Clerk.		

Station To He From BerlinForeign N 130 No. of wds. 47 Date 16 Time 2:05 p.m.Remarks Sp. H. SchliemannTo Name Athenes.Address Leas album der Stadt

Berlin ihrer Koeriglichen
 Hoheit zur Erinnerung
 an die Heimath
 gewidmet ist unter ihrer
 Adresse heute abgesandt
 duerken wir Sie
 als Ehrenburger Berlin
 & ersehen das album der
 Kronprinzessin zu ueberreichen
 der ober burgermeister von Forcken
 der Stadtverordneten voster
 Strick

THE EASTERN TELEGRAPH COMPANY LIMITED

STATION 10
130
4/1

10
130
4/1

10
130
4/1

10
130
4/1

10
130
4/1

10
130
4/1

10
130
4/1

10
130
4/1

10
130
4/1

558, 1

ZANTE STATION.

Rückkaufserung	auf
heutige Depesche	erhalten
von	Fonck & Co.
Styck	

THE EASTERN TELEGRAPH COMPANY, LIMITED

STATION

Station	Time	Rate	Remarks
London	10/11	10	
Paris	10/11	10	
Brussels	10/11	10	
Amsterdam	10/11	10	
Antwerp	10/11	10	
Rotterdam	10/11	10	
Hamburg	10/11	10	
Berlin	10/11	10	
Frankfurt	10/11	10	
Munich	10/11	10	
Vienna	10/11	10	
Budapest	10/11	10	
Warsaw	10/11	10	
St. Petersburg	10/11	10	
Moscow	10/11	10	
Odessa	10/11	10	
Constantinople	10/11	10	
Istanbul	10/11	10	
Smyrna	10/11	10	
Alexandria	10/11	10	
Suez	10/11	10	
Aden	10/11	10	
Canton	10/11	10	
Hankow	10/11	10	
Peking	10/11	10	
Tientsin	10/11	10	
Yokohama	10/11	10	
Kobe	10/11	10	
Manila	10/11	10	
Cebu	10/11	10	
Batavia	10/11	10	
Sourabaya	10/11	10	
Calcutta	10/11	10	
Rangoon	10/11	10	
Bombay	10/11	10	
Madras	10/11	10	
Calcutta	10/11	10	
Rangoon	10/11	10	
Bombay	10/11	10	
Madras	10/11	10	

From London
to Amsterdam
and
Antwerp
via Rotterdam
and
Hamburg
and
Berlin
and
Frankfurt
and
Munich
and
Vienna
and
Budapest
and
Warsaw
and
St. Petersburg
and
Moscow
and
Odessa
and
Constantinople
and
Istanbul
and
Smyrna
and
Alexandria
and
Suez
and
Aden
and
Canton
and
Hankow
and
Peking
and
Tientsin
and
Yokohama
and
Kobe
and
Manila
and
Cebu
and
Batavia
and
Sourabaya
and
Calcutta
and
Rangoon
and
Bombay
and
Madras
and
Calcutta
and
Rangoon
and
Bombay
and
Madras

429 (a)

559

Ing. Kreuzbergerplatz 2

17. Nov. 1889.

Hochverehrtester Herr Doctor!

Mit dem herrlichen Geschenke Ihres „Tityros“
haben Sie mir eine außerordentliche Freude gemacht.
Ich bitte meinen innigsten Dank für diesen
neuen Beweis Ihrer Freundschaft anzunehmen.
Soviel ich in den Festungen lese, führen Sie den
jetzt die Kaiserin Friedrick nach den Namen,
die Sie der Welt geschenkt haben, Ich wollte, ich
könnte sie auch mit eigenen Augen sehen,
obgleich Ihre wundervollen Illustrationen

einem so vielen ersetzen,

Für die trojanischen Schluss-Ausgrabungen
wünsche ich von ganzem Herzen alles Glück,
hoffentlich finden Sie noch einen weiteren
Schatz der Priamos.

Wenn Sie mir je und je eine Notiz
Zukommen lassen wollen, so werde ich gewissen-
haft für Veröffentlichung Sorge tragen. Unsere
Interessen betreffen die Identität von Hisarlik
und Troja fallen ja zusammen, *"a parva licet
componere magnis"*.

Mit nächstem hoffe ich Ihnen ein Exemplar
der Hellenika (Textausgabe) zugehen lassen
zu können. In vollkommener Verehrung

Ihr dankbarst-gebender
O. Keller

De vous les expédier, en même
temps j'ai vous remettre la note
des frais, pour que vous puissiez
l'acquiescer.

Vous observerez dans la note
des frais que j'ai économisés bien
la Paquet pour les 30 Bractes
j'ai reçu à les faire pour
maintes fois, seulement j'ai été
obligé de donner un petit paiement
à l'employé.

Je vous prie toujours de me
faire les services et d'agréer mes
amis mes salutations distinguées.

Votre
J. B. Laroche

Ci inclus la facture des Bractes
Il y a 40 Chameaux pour vous
payer à raison de 10 Bractes.

172

560

Cardanville le 18 J. 1880

Monsieur H. Schellinck
L'Harlik -

J'ai reçu votre estimée. De
17. et conformément à vos instructions
j'ai vous expédié aujourdhui
par le kamelin Mahmoud les 30
Bractes et 10 tonnes, ainsi que j'ai
fait de même par la Banque
Ottomane à expédier. Il m'a
été impossible de faire meilleur
marché de prix de transport, et
j'ai dû payer 10 P. par char
chameau. Les chameaux arriveront
les 20 de Bractes, et si vous
trouverez des Chameaux si moins cher

Devis frais fait prompt
 pour G. & Co. H. Kleinmann

Débarquement du paquebot { 3. 75
 pour déchargement attornant {

Ordr. de l'assureur pour les 12 Baudouin { 3. 75
 Tail. de l'assureur {

Débarquement de 12 Baudouin { 12. -
 Portefeuille " " { 12. -

Polis de Marseille - 50 Baudouin { 363. 50
 et 10 Baudouin francs {

Premier de l'assureur pour les 50 Baudouin { 3. 75

Débarquement à Portefeuille { 80. -

Assureur pour les Baudouin & Baudouin { 103. 50

Polis de Brindisi pour 27 { 128. 25

Polis de Brindisi pour 13. 50 { 64. 25

Débarquement à Portefeuille { 32. -
 pour les colis provenant de Brindisi {

Premier de l'assureur pour les Baudouin { 3. 75
 Tail. de l'assureur (pour l'ass. de l'ass.) {

Débarquement à Portefeuille des 5 Baudouin { 10. -

Pourbaire à la Gouane { 25. -

à l'assureur

Totaux 845. 50

173/6

Refash Des 84 5. 50

Sauon fau des 11 Bravettes
lits et conserat

{ 64. -

Des 909. 50

(en bregide i 3. 20 -)

London le 20 Novembre 1779

424 (a)

561.

GEORG KEMPERMANN. BERLIN, S.O.

Telegr-Adr.: Kempermann, Berlin

Telephon Anschl. 9218 (Amt IX)

Lausitzer Str. 34.

Berlin den 18. Nov. 1889

SPEDITION

Sammelverkehr

täglich nach allen Richtungen

Lagerspeicher

Kellereien

Commission

Assecuranz

Incasso

Herr Dr. K. Schlimmann

Athen.

Ein Koffer von
Muggerhans von Berlin wurde
gestern früh auf an Bahn
mit Koffer parat.

AsR 676 1 gebaltete Kiste mit
Photographen auf Carton
1 Muggerhans von Laster & Holz
Gutting ging gestern Abend
mit dem Dampfer von hier
nach Brindisi & verbleibt in Brindisi
am Dienstag von Mittwoch in
Laster & Holz von da mit einem
Dampfer nach Brindisi von hier
Frateri Gondrand in Brindisi nach
Athen weiter gehen.

Dr. Gutting, welcher heute
an die Reise gegangen, ist für
die Franzosen von Griechenland
bestimmt & wird zum Zehnten

ausgesprochen werden; indessen
 habe ich den Stiftungsrath,
 der durch die für Abtretung
 erforderliche Kosten zu decken
 suchen ist (die fünfte
 Stelle, wie man sehen kann, ist
 nicht, ob die Abtretung gut
 durchzuführen ist, sondern
 ob man den besten Nutzen der
 Stiftung zu erreichen

mit vorzüglicher Gefertigung

Herrn Hermann

Sollten doch irgend welche
 Vermögensgegenstände, wie zum Beispiel
 Aktien, vorhanden, so bitte ich
 für die Sache zu verwenden.

Wiesbaden, den
 9. 11.

234 (a) Athen, den 18. Nov. 89

Verehrter Herr Doctor!

562

Ihr Telegramm, in welchem Sie event.
um Verschiebung der Untersuchung bis
zum Frühjahr bitten, wurde mir nach
Nauplia nachgeschickt, wohin ich mit
der Kaiserin Friedrich gereist war. (Tiryns,
Mitylenae und Epidaurus habe ich der
Kaiserin gezeigt). Es schien mir unmöglich,
jetzt eine Verschiebung vorzunehmen, weil
wir uns dann von ^{der} ganzen Welt blamieren
würden und weil dann Röstlicher unbedingt
erklären würde, wir hätten uns geirrt.
Die Untersuchung muss jetzt stattfinden
und wird es gewiss nach den kalten Tagen
jetzt wieder besseres Wetter geben.

Als ich vorgestern nach Athen zurück-
kehrte, forderte mich die Kaiserin auf

Sie in den nächsten Tagen auch nach
 Olympia zu begleiten. Ich konnte diese
 Aufforderung unmöglich ablehnen und
 war so gezwungen, allen Herren zu tele-
 graphiren, daß Sie erst am 28. Nov.
 nach Troja kommen möchten. Herrn
 Reinach habe ich nicht telegraphirt,
 weil es doch wohl sehr fraglich ist, ob er
 kommt. Eventuell schadet es ja auch
 nichts, wenn er 2 Tage vorher eintrifft.
 Ich selbst fahre mit dem griech. Dampfer
 am Montag den 25. von hier und bin am
 26. in den Dardanellen.

Wenn Niemand mit Schiffen kommt,
 so ist das vollkommen genügend, ein
 französ. Vertreter ist nicht unbedingt
 notwendig.

Ganz ergebenst grüßt
 Wilh. Dörpfeld



563

ZANTE STATION.

Special Greek
Forwarded Form.

Address Dr. Schickelmaier

[illegible]

THE EASTERN TELEGRAPH COMPANY, LIMITED.

NAVY STATION.

Received	Time	Station	Transmitted	Time	Station

Key to
Pencil Lines

Station To

Remarks

To

Address

Remarks

To

Address

Remarks

To

Address

Remarks

To

Address

Remarks

To

Address

Heute

877

564

ROBERT WARSCHAUER & Co.
BERLIN W.

Berlin, den 18 Nov 1889

Adresse für sämtliche Depeschen:
Warschauerco Berlin.

Herrn Dr. H. Schliemann

Athen

z. N. Troia

Wir haben Ihnen vorgeschlagen
mit, daß wir Ihnen für Aegypten
beim Aufbruch nach Arab. v. 24 Oct

M 212.40 ägypt. Raab & Co.

zu dem letzten begeben und
zu dem

Es handelt sich um 142
gewordene Befälle
in demselben Lager.

Robert Warshawsky

POSTES ET TÉLÉGRAPHES

722 (a)

تلغرافخانه سی

Bureau de

وصول نومروسى

N° d'arrivé

193.

565

Reçu de	De	الى	عن	صاحبه ارسالى
في	نومرو	عدد كلمات	في	Expédié
Le	N°	mots	Le	188
مأمورك امضاسى	محللك	ساعت	مأمورك امضاسى	L'Employé
L'Employé	Dépôt le	à	du	

مخابرات تلغرافیدن طولانی دولت هیچ برکونه مسئولیت قبول المیز

L'état n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance par la voie télégraphique.

Schternmann

Dardanel

Conill instructs us to tell you sabanilla
schaces about 10th good answer

Schroeder

نونه ۲

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés. les autres désignent la date et l'heure du dépôt.

722 (6)

برتیه حقدور
A déchirer

H. Schumann
Dardanelle

566
Les Sandanallay le 7/9 Novembre 1889

548

Mon cher Monsieur Schliemann,

Selon votre désir j'ai vu ce matin
hier les docteurs de la ville à six
heures de quelle votre homme a payé
25 francs.

Veuillez me dire ce que vous
comptez faire pour la dernière
dont vous m'avez parlé la fin
de votre arrivée aux Sandanallay,
par ce que elle veut renouveler son
contrat avec le maître.

Votre dévoué
Néchet

Athen, den 20. Nov. 89

No.

Verehrter Herr Doctor!

Beiliegend erhalten Sie einen Brief, den ich von Reinach erhalten habe. Es ist gut, daß Sie ihm nochmals telegraphirt haben, weil er daraus sieht, daß wir uns von ihm nicht fürchten. Da er nicht kommt, so sparen Sie die Reisekosten. Wir werden ja auch ohne ihn fertig werden.

Steffen hat Umland bekommen und wird kommen. Niemand, dem Sie wohl Geld angewiesen haben, wie ich Ihnen telegraphirte, wird schreiben, kommt jedenfalls auch.

Nach dem Briefe Reinachs hatte

ist es für wahrscheinlich, daß
Böckicher auch kommt.

Ich freue mich auf die Discussion
mit ihm; wir werden schon mit
ihm fertig werden.

Von unsern Feldbesuchen hat
ein preuss. Generalstabsoffizier,
welcher fürs Institut eine Aufnahme
macht, zwei mitgenommen.

Wir haben jetzt nur noch eins,
das ich mitbringen werde.

Es wird daher am besten sein,
wenn Sie Matratzen aus Rentkist
vorn von dem Hotel in den
Dardanellen leihen.

Ich komme Dienstag in
den Dardanellen an und
~~bleibe~~ bin Mittwoch Nachmittag

in Koja. Vielleicht kommen
die andern Herren direct mit
mir. — Bis zum Dienstag
den 10. Dezember werden wir
mit den Untersuchungen und
Beratungen fertig sein können,
damit wir den an diesem Tage
^{von den Dardanellen}
abfahrenden Lloyd-Dampfer
zur Rückreise benutzen können.

Ganz ergebenst grüßend

Wich. Dörpfeld

Ricevo a momenti pregiata Vostra
Nella 20. Il contenuto delle carte è
conforme alla Vostra Nota. Solamente
La scatola Sedici ne ho aperta una
sola ed abbiamo trovato 12 flaconi.

Non è stato possibile trovare Cammelli
per il trasporto delle undici cartucce
Il Cristoforo prenderà essi ed
due brande e gli rimetto 25 Scudi Turchi
invece di 25 Dublioni d'oro.

Rinnovo i miei distinti saluti

Ad. Carrara

21/11 27. -

P. S. Cristoforo viene informarmi
che ha riuscito a trovare 4 Cammelli, così che
le Cartucce sono spedite, pagherà per
il trasporto P. 30. -

A.

171

568

Cardanelli L' 20 novembre 1849

Egregio Signor Schlegelmann

Non ebbi il tempo ieri di
spedire al Cristoforo due miei
regimi, uno fatto per Costa prendendo
suo le 2 Carte Coassari, e non trovando
Cammelli, si è lasciato per quest'oggi
di fare spedizione delle 11 cartucce delle
quali 7 giunti ieri a Blindici. E mi
richiedo le rimetto lettera dello speditor
quale era diretta a nome del Sig. Vitali:
spedisce pure alle Cartucce le 2 brande.

Per incasso le rimetto conto delle
spese che ho incontrato per dogana
d'oro.

Vi ringrazio Egregio Signor
i miei distinti saluti

Ad. Carrara

	petafupa	q.	93	50
3	ouewampala in xapaloz	"	1	
3	Harámu	"	1	
4	dijatu rupia	"	9	
2	ou faxeipans	"	7	
5	" oalako	"	5	
50	papapalóangun	"	50	
1	ouoia	"	1	50

Co' d'ar p. 168

En bilas expofapoeuen oh o' eug
vionpatus yon a pivas nequas expa-
nepioy, de' in uos o'ula rin airhempier
ahm oad izawojexyur inluden, aya uoi
oh nepiouen aila ghar aipiba.

Eni uypia oh aila p'arles kopyuoy
iyin. En expolion opus uadim expyup-
fuada in p'ayumhu, uoyf epolapue repifp
di ilo it' ipais va' airfupl'aula aila p'ar
in ayepde rin expyauoairlas yon, de'
in p'ula expyuppias rin la uos o'ulas rin
inluden expyuppias aila f' expyuppias

ypun' expus in expaiam ai aya, uoi
de' uoi expyuppias rin expyuppias in
ayenar uoi' ois expyuppias oi uoylari'
rin expyuppias airhempier.

Expypur rin expaias izawojexyur yon
expyuppias de' yon uoylari' inluden rin
expyuppias de' inluden expyuppias rin
inluden yon.

Expyuppias

Expyuppias

les Landanelles, le 9/21 Novembre 1889

Mon cher Monsieur Schumann

Je viens de recevoir votre lettre
de ce matin et je m'empresse de
partir à votre lunette afin
que votre lettre pour Berlin a
'été' immédiatement remise à
la poste.

Votre dévoué
Néchat

575 (a)

571

University Club.

St. Louis
Monday Mar 24

Doctor Schliemann

Dear Sir

Although
a commercial man of the
world. nevertheless I endeavor
to keep posted on all subjects
of late I have spent many a
pleasant hour over your "Times"
here in reading the enclosed
clippings I thought they might
prove of interest to you even in
a far off land. although not
so far in second thought as the
rapid communications of the
last few years seem to bind

men and nations closer together every day, in fact make all the world akin, and prompt one to speak of our world in place of our country. I need not for a moment have you think I send this account of the image with the boastful spirit of a Yankee. who see you there thousand year and goes ten better, but in the hope you may come over to this new field of labor some day. Just imagine for a moment of you going to Idaho. sinking a drill well. building a comfortable home around it. picture yourself seated in a easy chair with the spout of the sand pump at your elbow. and at every stroke of the plunger, you would catch a handful of prehistoric relict - what an improvement over working in a fever stricken country, under a burning sun and deprived of the many comforts of life. I also enclose a dozen little compliments to your most valuable "find" in modern Greece - Trusting you will accept my apology for the liberty I have taken in making this note so long. and while looking forward with pleasant anticipation to the publication of your new work

I remain yours

Very truly
Wesley Paddock

duerig, leicht i. 2. Helle
v. 21. November 1889.

416 (a)

Geographisches gaus !

Ist will sich ab, ob dieser Geist
den Stoffen wird, und ich mag
ab, wenn er die Stoffe, auf
wird, ob er mit seinen
eulagen ihren Ansehen mochten
wird. Statt Stoffe. Was aber,
ihnen ihren Ansehen zu einem
den, indem ich ihnen, folgen
einen ganz, meinen an
neon, - auch mich an der
- an der. Statt Stoffe, und ich mag
noch mich die den den
Gut der Gut an der, auf
der ich den den den
und die mich die den an
neon 2. Stoff. Statt Stoffe, und
aber der Stoffe, welches ich
den alten Stoffe an der
und welches ich den den
zu mich, und ich den

maße
3

maßen Valongafis, den
 Stücken von guten Schmuck
 zu machen, der nicht ganz
 im Alter steht. Ich bin
 sehr mirig in den Jahren,
 welche ich namentlich in der
 Richtung des Alters zu
 beobachten habe, sehr mirig
 worden und ich würde sehr
 gerne, wenn ich die
 ich meine Eigenschaften und
 so meine Eigenschaften
 beschreiben zu können
 mir wüßte, daß ich in
 meine gemeinsamen Jahre
 von unbedeutenden
 mir die besten Sachen
 möge.

Der vorliegende Entwurf,
 jedoch nur,

Ich ganz ungenügend
 habe.

In der Hoffnung.

573
London, 23 November 1889

Dr H. Schliemann
of Athens.
Sardanelles.

Dear Sir,

Your favour of the 29 ult. has duly come to hand.

Four days ago we transmitted to you the following telegram received from Messrs Juan Coriell & Co.:

"Tell Schliemann Sabancilla shares
"about 104 gold answer."

in reply to which we received to-day your message:

"Telegrafisch bestmöglichst. Kaufen"
which we transmitted to Havana.

Your account has been debited with
£ 100.- p. 14 Nov.

" 200.- " 19 "

being drafts of the Banque Imp. Ottom. Constantinople. - We enclose an extract of a letter from our mutual friend Mr Fernando Heydrich of Matanzas, which may interest you, & remain, Dear Sir,
yours faithfully

J. H. C. de ...

Probably you have interest for yourselves or friends to hear something about the Mantanga & Sabanilla R.R. Co who are going to immediately build some 50 kilometers of branches.

By previous prolongations of their main road, they had \$300,000 - invested in works, against which reserve - not hitherto capitalized - they have now realized \$150,000 - on shares for building the said branches.

These latter are thought to be of very great importance, indeed, it being calculated that the freights accruing by them in one single harvest season are apt to cover the cost of them. Seeing the laudable activity of Havana, Bahia and Cardenas, this timely awakening of the Mantanga Company to fresh and vigorous enterprise in well studied directions has caused an excellent impression, Mat & Sab. shares having gone up from 1% disc't to 4% Prem.

22 Septangulus in 11/23 Gbpis 1889

545

574

Agavea Kinga Eximian.

Εὐχὴ δὲ ἀφ' ὧν καὶ καθάρσιν
μακαρίων καὶ ὑπαρχόντων
ἐσθλοῶν ἐγὼ τὴν ἀποστολήν
αὐτῶν καὶ τὴν ἐξουσίαν αὐτῶν καὶ τὴν ἀποστολήν αὐτῶν.

Dear Mother

Wm. W. Rogers

56(a)

575

Sewelle Villa,
Goldney Road,
Clifton.

Nov 24/99

Dear Sir

I send by this post an
article slight enough & have
felt to send to one who has
done such solid & shall I
say to golden work for all time
but I hope you will accept it
with my friend's & own sketches
as a little remembrance of
our meeting in Athens. I was
at West's the other day at

56 (8)

The Historical meeting we
had a most interesting meeting
I had a short note in it in the
ethnoscience & an article in a
monthly magazine. We met a
goodly number of men from all parts
of Germany. I trust sincerely
that ~~our~~ Schliemann is now
restored to health. I wrote
me last from Wiesbaden &
do not know if you ever read
it. I have found time to
look into my "John Westcott,"
would not ask but the scene
being laid in Bavaria there
is the bare chance it may

have interested you then I still have
some story to explain and have to put
my hand to it always & antiquities & every
I then again have the same pleasure of
meeting you

I very truly
yours

James Prescott

To the Schliemann & Co

James Prescott

700 St

Dund 24/11/89

Dear Dr. Schlemmer.

I shall be leaving for
the farm either today or tomorrow -
it is probable therefore I shall have the
pleasure of seeing you at Droy before
you come in.

Yours faithfully
Frank Calver

Er Caplanoff's in 1889

577

Gracie King Eximian,

Er King's in the Eximian
King's in the Eximian.

Er King's in the Eximian
Er King's in the Eximian
Er King's in the Eximian
Er King's in the Eximian
Er King's in the Eximian

Er King's in the Eximian
Er King's in the Eximian

87(6)

soffrunt Kaiser Wilhelm hat den beschriebenen
Anspruch auf Looys nicht gemacht - ist bei
Ihr in Gießen die ständige General-
inspektion des Gebiets, wo die Gallan an Kumpfen,
in der Gegend der Gasse der Kumpfen
nach der zu Wiegung durch, wobei Ihre
Führung beifügen - ist die Ihre Name durch
Ihre selbst Wieden für immer mit dem geschilderten
Bauwerken zu verbinden - in der Wieden
durch die die Kumpfen nach der zu Wieden -

Gefallen die mir bezüglich Ihrer Führung in
Meyden die Frage, ob die keine Aufstellung
für Alexander & Gabel finden?

Glauben Sie nicht, ob Kumpfen sich in dem
reinen Wieden der Kumpfen, Kumpfen
bezüglich der Kumpfen, Kumpfen Kumpfen
ist gewiss bei der die Kumpfen der
die Kumpfen, Kumpfen die, die ist die
der Kumpfen Kumpfen?

In der Kumpfen Dr. Looys die
dass die Kumpfen der Kumpfen
Kumpfen in der Kumpfen, Kumpfen
Kumpfen Kumpfen, Kumpfen
die Kumpfen

die Kumpfen der Kumpfen Kumpfen
Kumpfen Kumpfen - die Kumpfen
Kumpfen, Kumpfen die Kumpfen
Kumpfen Kumpfen, Kumpfen Kumpfen
Kumpfen

die Kumpfen Kumpfen Kumpfen
Kumpfen Kumpfen Kumpfen

Dr. Kumpfen

Huldigung für
Prinzessin Sophia von Preussen

89 (2)

518x

Kaiser Friedrich des Edlen Tochter Deutschlands Stolz
und die Hoffnung von Hellas.

Deutschland weiß dir o Götter alt die frommste Liebe
Liebe und Götter vereint dein liebes Land. Krieger
Tugend bringst du und Götter dir weihen Dankes ja weihen
^{Götter} Weihen und dir die frommste Liebe an die Götter weihen
die in offener Gebirgswelt beyhüten den Götter
die der Götter Götter an der Götter Götter.

Deutschland Krieger Götter, Götter die du Götter Götter
In dein Land o Götter an der Götter Götter

Nun der Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Nun die Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Nun die Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Nun die Götter Götter Götter Götter Götter Götter

2. Krieger die Götter Götter Götter Götter Götter Götter

3. Krieger die Götter Götter Götter Götter Götter Götter

4. Krieger die Götter Götter Götter Götter Götter Götter

5. Krieger die Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Götter Götter Götter Götter Götter Götter

Wien October 1889

Anton Bacher
aus München

542 (a) 579
 Dr Dep Savings at 12/24 1899

Erhöhet sich in Expiration.

Kurā mī tār dūpīsa īgār īpīpwa
mī apālwā tū īndīpīsa īgār tū
īz dū īn hāmīpwa.

30 piñpa gwa' ai a' 50	56	25
1 na'don a	2	
1 o'ig u'to'gor	8	
100 G a'ig'gus	5	
pen la'o'i'den	9	
wip lu	3	50
lo'on pu' ro'gor ai a'wae	83	75

Jutimla dā' waltāz dā' rūpār malajjāz
 Ēzēz' cāns ē ar dūmāz Ījīnā p' dīon
 ōh rūpāwāla dūmāz malā' hīr ĩlāwā
 dūmāz Ījīnā, wā wāpāwāz wā' pāw
 wāpāwāz hī dūmāz dūmāz dūmāz mī
 wā dūmāz.

Προς τὸ γενέσθαι τὰς αὐτὰς ἐργασίας,
ἐν αἷμα, καὶ ἀπὸ ὑπόστασις ζωννῆς.

Ευχαριστῶ τὴν ἀγαθὴν καὶ ἀκαταμάχητον
 καὶ ἀνυπόκριτον καὶ ὁδὸν ἀνέμωσαν καὶ γενναίαν
 καὶ ἡμεῖς καὶ πάντες οὗτοι οὗτοι καὶ
 αἱ τὰς χριστιανικὰς ἀποστολὰς καὶ τὰς
 παλαιὰς καὶ ἐν τῇ ἀποστολῇ.

Ὁ ἀγαθὸς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς
 οὐκ ἔστιν ἀκαταμάχητος - 3 ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς
 καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς
 καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς
 καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς.

Ὁ καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς
 καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς
 καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς
 καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς.

BANQUE IMPÉRIALE
OTTOMANE.

Direction

Constantinople.

25th November 1889

M^r. Schliemann
c/o Monsieur Emilio Vitalis
Dardanelles

Dear Sir,

We are in receipt of
your favor dated 23rd inst, and
now beg to have you B/Lading of a
shipment to the address of M^r. E. Vitalis
of 50 metres felt roofing.

We debit you:

Lt 3. 29 equivalent of fcs 75, representing
cost of above.

" 20 id of fcs 4. 50, freight

" 18 Custom House charges.

Lt 3. 67

Yours faithfully,

FOR THE IMPERIAL OTTOMAN BANK

DIRECTOR GENERAL

COMPTROLLER GENL

[Signature]
D. V. V. V. V.

li' Capitanjion li' 13/28 Jhu' ian 1889

Biotepea Kiper Eximian,

le' Naudetis rui in li vages deche
happasian' i' dui' upo' d'ipen wep' i' pui
pui' wep' an' d'ipen rei' li' d'ipen rei' ro'
reca rui' d'is' d'is' ro' d'ipen d'ipen
happasian' i' pui' d'ipen, d'ipen d'ipen, d'ipen
d'ipen d'ipen, an' an' d'ipen d'ipen rei' li' d'ipen
wep' p. d'ipen.

le' d'ipen d'ipen ro' in d'ipen reca d'ipen
li' li' d'ipen upo' d'ipen d'ipen pui', an'
wep' an' d'ipen rei' li' d'ipen pui' d'ipen d'ipen
upo' d'ipen d'ipen d'ipen d'ipen d'ipen d'ipen,
rei' d'ipen d'ipen d'ipen d'ipen d'ipen
li' d'ipen d'ipen.

Eximian

[Signature]

تلغرافخانه سی

وصول نومروسی

Bureau de

N° d'arrivé

278

Reçu de

في

Le

مأمورك امضاسی

L'Employé

130

188

N°

محلك

Dépôt le

الى

pour

عدد كلمات

mots

ساعت

à

h.

m.

du

کجه ويا کوندر دقته

عن

صاحبه ارسالی

Expédié

في

Le

مأمورك امضاسی

L'Employé

سنه 130

188

مخابرات تلغرافیدن طولانی دولت هیچ برکونه مسئولیت قبول ایلمز

L'état n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance par la voie télégraphique.

Schlemann

Dardanelles

Alte drei Freitag unterfunden

Heffen

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier numéro indique le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés. les autres désignent la date et l'heure du dépôt.

959 (6)

hirer

قدر
A de

M. Schleimann
Dandavells

167 583
Londra li 24 ghe 1849

Gregio Sig. Dr. Schlemmer

Ricevuti pregiata lettera delli 26
furrente, e le regie rimissioni dal Dr.
Dörpfeld, al quale ho rimesso conform
Vostre istruzioni. Too Napoleone -

La Banca Ottomana ha spedito
5. R. tail. ketunini, pero non vi e
mezzo di spedirveli oggi, per per
domani, il Desheri di Iozane per parte
Prouleuz mi manca, se la Banca
di lo ha spedito prego farmelo avere
poichè ho lasciato un deposito.

I Signori che aspettate non sono
venuti, probabilmente arriveranno domani
e sarò mia cura di riceverli.

Sempre con piena e distinta stima
V. riverenza
M. Carrara

Εὐδωκίῳ τῷ 16/28 Ἰουλίου 89

Ὁ φίλος φίλος Ἰωάννη,

ἔχουσιν ἑστῆσαι ὑπὸ τοῦ νόμου
 τῆς ἀποστολῆς τῆς ἐκκλησίας,
 ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ 9 τοῦ 15, ἐκπληρώμεθα 11.25,
 ἡμεῖς τὴν ἀποστολὴν ἡμεῖς.

ἀπὸ τοῦ 2 τοῦ 30. ἡμεῖς 30

1 " μακαρία 3 50

1 ἡμεῖς 4

1 ἡμεῖς τῶν ἀποστολῶν 1

1 ἡμεῖς 4

6 ἡμεῖς 3 75

2 ἡμεῖς 3 50

58 25

Ὁ φίλος φίλος Ἰωάννη

ἡμεῖς

Ὁ φίλος φίλος Ἰωάννη
 ἡμεῖς τῶν ἀποστολῶν 15

$$\begin{array}{r}
 108 \\
 74.25 \\
 \hline
 33.75
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 58.25 \\
 15 \\
 \hline
 74.25
 \end{array}$$

Iowa College.
CHAIR OF GREEK.
J. M. CROW.

152 (a)

585

Grinnell, Iowa, 29-11-189

Dr. Henry Schliemann,
Athens, Greece.

Honored Sir:—

Please accept
my sincere thanks
for the photograph which
reached its destination
in good condition and
for your very encouraging
letter. I hope you
may meet with success
in any new work which
you may think of doing

Iowa College.
CHAIR OF GREEK.
J. M. CROW.

152 (6)

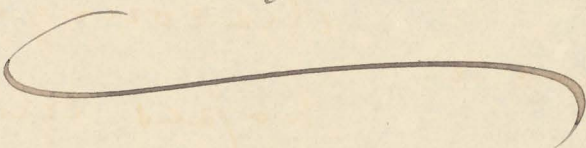
585,1

Grinnell, Iowa, 18.....

at Troy. The world is
watching your every
movement with interest.

Sincerely very respectfully,

J. M. Crow



BANQUE IMPÉRIALE
OTTOMANE.

Direction

Constantinople.

29th November 1889

M^r Schliemann
of Monsieur Emilio Vitalis
Sardanelles

Dear Sir.

Agreeably with the
request conveyed to us by your favor
of the 28th inst, we beg to inform you
that the balance standing to your
credit in £ with us up to date is,
L^{ts} 19.24. / nineteen Turkish Liras 24 piastres

We remain

Dear Sir

Yours faithfully

FOR THE IMPERIAL OTTOMAN BANK

DIRECTOR GENERAL
COMPTROLLER GEN^l

[Signature]
[Signature]

Egregi. S. Schlimmann

Rispondo alla dca. of letters del 14. 20 corrente.

Spero a questo ora avete ricevuto i 4 letti, e che
ne sarete rimasto soddisfatto.

Nella Canetta non vi erano che i commestibili
che dite aver trovato. Vi era però anche un
ferro per aprir le scatole. Siccome tutti
mi vennero da Firenze, meno il burro che ho
ritratto da Venezia, così non vi ho mandato
quantitativo maggior perché non ce ne era, però
se altro vi occorre scrivetemi e vi farò venir
quanto desiderate. Ditemi però se quanto
vi ho mandato è stato buono.

Non peranco ricevo le tende: appena avute
vi le spedirò, e vi spedirò del pari il conto totale
che considerate. Credetemi U. Gervignat

London, 29 November 1889

Dr H. Schlicmann

Troy near the Dardanelles.

Dear Sir,

We wrote you on the 28 inst. and have received your favour of the same day.

We regret to say that we have received yesterday the following telegram from Messrs H. Uppmann & Co. of Havana:

"Correll transferred us your order
"Schlicmann second November wire
"conformity"

to which we replied confirming the order.

We remain, Dear Sir,

yours truly

J. L. S. Chris. Dunn

422/a/
POST CARD



THE ADDRESS ONLY TO BE WRITTEN ON THIS SIDE.



W^m Schliemann
Athens
Sardanelle,
Greece.



422 (6)

589

6, UPPER JOHN STREET,

REGENT STREET

LONDON, W.

Messrs. THOMAS KINNEAR & Co. beg
to inform their friends and customers that
they have removed from WARWICK STREET
to the above address where all orders and
communications will, for the future, receive
their best attention.

Michele Ercolini & Figlio

Spedizionieri

Brindisi li 29/11/1889

S. G. D.^o Schlimmann
Atene

Vi annunciamo palpa di carico ad un
callo fotografici spuntatori col pirroscopo
gruo illuati; e siccome l'agenzia di qui
non ha voluto prendere l'incarico d'impun-
tato siamo suoi costi; se preferiamo per
ci procurare il ritiro d'Atene da Tiro.
In attesa di preziosi vostri comandi con
fama si saluta.

M. Ercolini

P.S. Vi perveniamo
che il gallo è assicurato
presso la stanza Tacila
per Sir. D. D.

ACADÉMIE ROYALE
DES
SCIENCES, DES LETTRES ET DES BEAUX-ARTS
DE BELGIQUE

Bruxelles, le 30 9^{he} 1889 591

462

PALAIS DES ACADEMIES

Indicateur N°

Monsieur et très honoré Confrère,

Mon sieur Brockhaus, de Leipzig,
vient de m'adresser, comme suite à
votre gracieuse réponse, votre savant
livre sur Mycènes.

Je vous prie, accepter les vifs
remerciements de l'Académie pour
ce nouveau don qui vient enrichir
notre Bibliothèque, et croire, en même
temps, Monsieur et très honoré confrère,
à l'assurance de ma haute estime et
des plus distingués

des vœux de l'Académie,

Liège

A Monsieur
Hans Schliemann
membre de l'Académie

L L * archéologue